



# FIGHTER BUGGY MEMORIAL

1/10 SCALE R/C CAR

- ★ BLACK BODY & METALLIC TYPE STICKERS
- ★ GOLD COLOR PLATED WHEELS
- ★ DRIVER FIGURE INCLUDED.

※R/C equipment and battery pack not included.

DT-01 CHASSIS



**ASSEMBLY KIT** 組み立てキット

- ★ 製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
- ★ Specifications are subject to change without notice.
- ★ Technische Daten im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
- ★ Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

**1/10 電動RCカー  
ファイターバギー RXメモリアル  
(DT-01シャーシ)**

TAMIYA, INC. 3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

47460 FighterBuggy RX Memorial DT-01 (11056986)

# FIGHTER BUGGY RX MEMORIAL

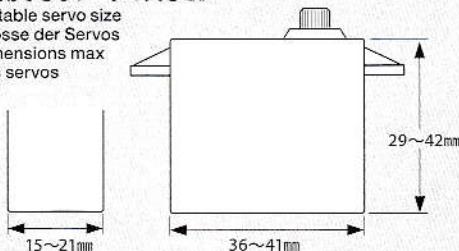
## ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

### 《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、ESC（スピードコントローラー）付き2チャンネルプロポセット（小型受信機、小型ESC（スピードコントローラー）、標準型サーボのセットがお勧めです。）をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。  
 ★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。  
 《走行用バッテリー・充電器》  
 このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

### 《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size  
Größe der Servos  
Dimensions max des servos



★標準型サーボをお使いください。小型サーボは搭載出来ません。  
 ★Use standard size servo. Small size servo cannot be installed.  
 ★Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.  
 ★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé.

### RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

### POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

### FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

### STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

### ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDÉ

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

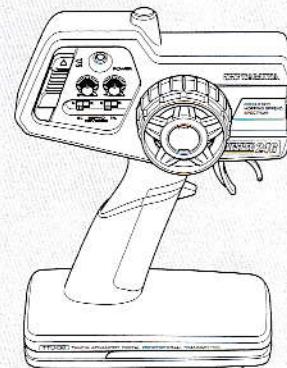
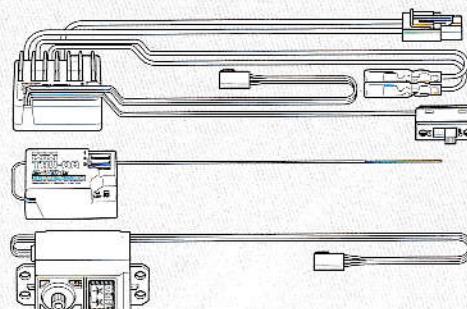
★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

### ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

### タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC付き

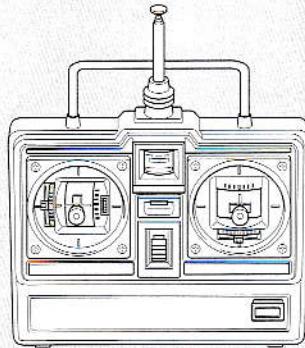
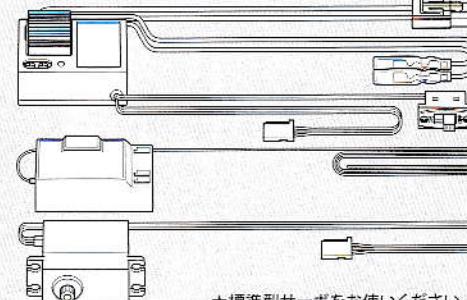
Tamiya FINESPEC 2.4G R/C system  
 Tamiya FINESPEC 2.4G R/C System  
 Ensemble R/C Tamiya FINESPEC 2.4G  
 (※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)



★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。  
 ★Small size ESC and receiver are recommended.  
 ★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe werden empfohlen.  
 ★Récepteur et variateur électrique de petite taille recommandés.

### ESC付き 2チャンネルプロポ

2-channel R/C unit with electronic speed controller  
 2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler  
 Ensemble R/C 2 voies avec variateur électrique

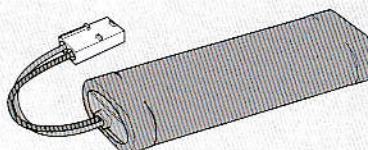


★標準型サーボをお使いください。

★Use standard size servo.  
 ★Servos in Standardgröße verwenden.  
 ★Utiliser un servo de taille standard.

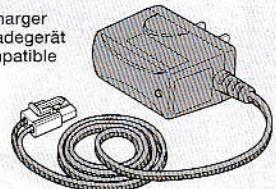
### タミヤ走行用バッテリー

Tamiya battery pack  
 Tamiya Akkupack  
 Pack d'accus Tamiya



### 専用充電器

Compatible charger  
 Geeignetes Ladegerät  
 Chargeur compatible



### 《使用する塗料》TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

TS-14 ● ブラック / Black / Schwarz / Noir

X-7 ● レッド / Red / Rot / Rouge

X-11 ● クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-18 ● セミグロスブラック / Semi-gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

XF-7 ● フラットレッド / Flat red / Matt Rot / Rouge mat

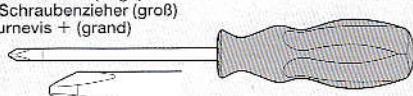
XF-15 ● フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate



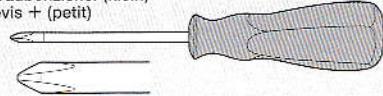
### 《用意する工具》

RECOMMENDED TOOLS  
 BENÖTIGTE WERKZEUGE  
 OUTILLAGE

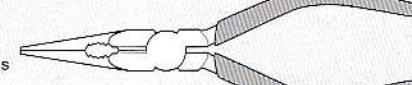
+ドライバー（大）  
 + Screwdriver (large)  
 + Schraubenzieher (groß)  
 Tournevis + (grand)



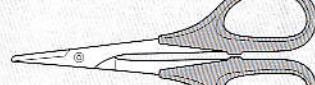
+ドライバー（小）  
 + Screwdriver (small)  
 + Schraubenzieher (klein)  
 Tournevis + (petit)



ラジオペンチ  
 Long nose pliers  
 Flachzange  
 Pinces à becs longs



はさみ  
 Scissors  
 Schere  
 Ciseaux

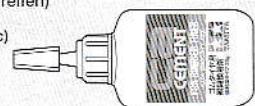


ニッパー  
 Side cutters  
 Seitenschneider  
 Pinces coupantes

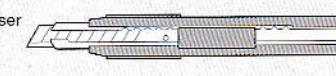


### 瞬間接着剤（タイヤ用）

CA Cement (for Rubber Tires)  
 CA-Kleber (Für Gummireifen)  
 Colle cyanoacrylate (pour pneus caoutchouc)



クラフトナイフ  
 Modeling knife  
 Modellbaumesser  
 Couteau de modéliste



ピンセット  
 Tweezers  
 Pinzette  
 Précelles



★この他に、ヤスリや柔らかい布、ウエス、ノギスがあると便利です。  
 ★A file, soft cloth and caliper will also assist in construction.

★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch und ein Maßschieber hilfreich sein.  
 ★Une lime, un chiffon et un pied à coulisser seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。  
また、保護者の方もお読みください。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお願いしてください。



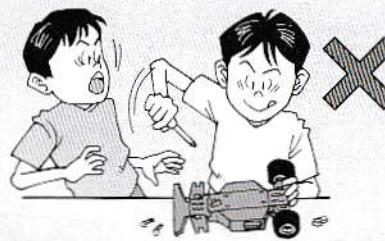
●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

## CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

## VORSICHT

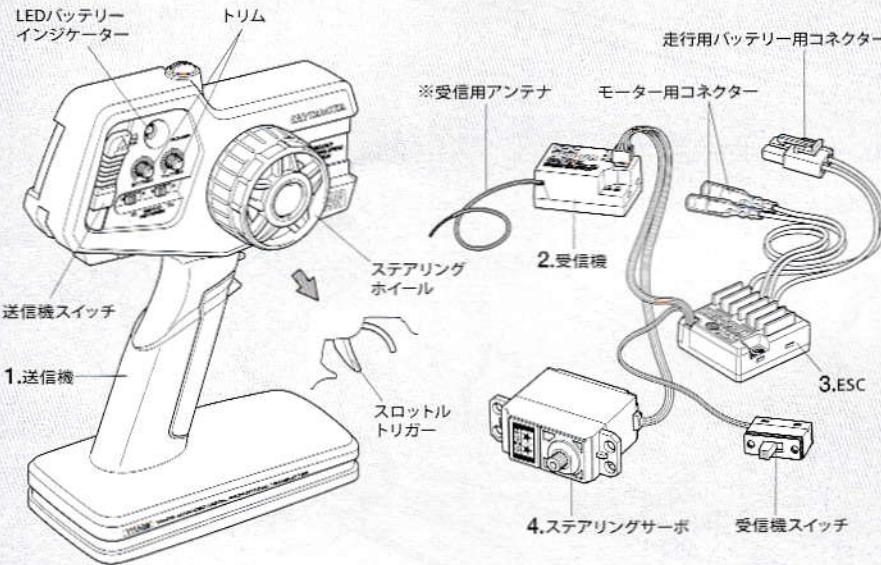
- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort befindlichen Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

## PRECAUTIONS

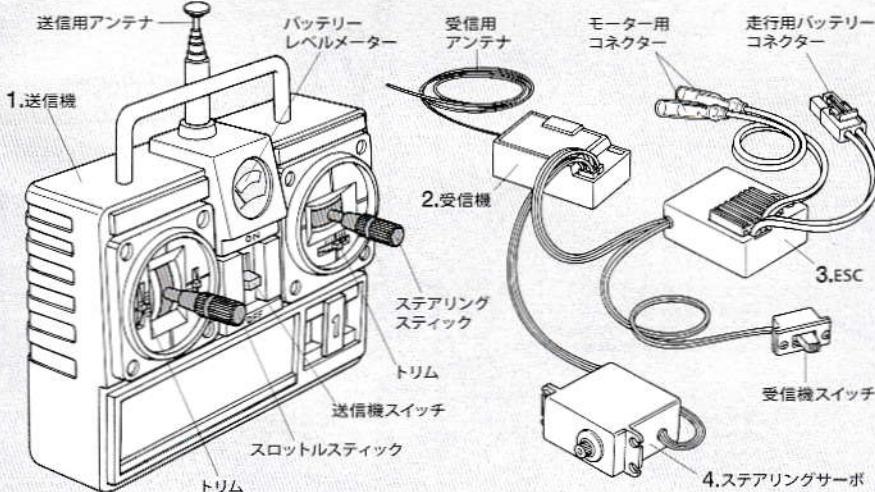
- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

### 《タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC付き》

TAMIYA FINESPEC 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



### 《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



### 《2チャンネルプロポの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESCやサーボにつなげます。
- ESC(スピードコントローラー)=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

### COMPOSITION OF 2-CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

### ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

### COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Volant/Gâchette: permettent de contrôler respective-ment la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électrique de vitesse.
- Variateur électrique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- S servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にかならず  
お読みください。  
Read before assembly.  
Erst lesen - dann bauen.  
Lire avant assemblage.

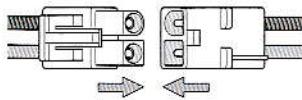
# A

## 1 ~ 5

袋詰Aを使用します  
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

### 1

しっかりと取り付けます。  
Connect firmly.  
Fest einstecken.  
Conneter fermement.

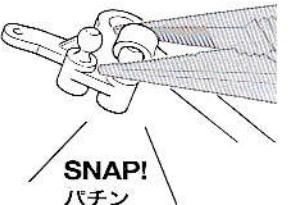


### 2

3×10mmフランジタッピングビス  
Flange tapping screw  
Kragenschraube  
Vis taraudeuse à flasque



★図のように取り付けます。  
★Attach as shown.  
★Gemäß Abbildung anbringen.  
★Fixer comme indiqué.

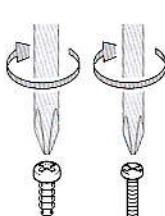


★ビスのサイズに  
あつたドライバーを  
使います。  
★Use suitably sized  
screwdriver.  
★Einen passenden  
Schraubenzieher  
verwenden.  
★Utiliser un  
tournevis de taille  
appropriée.

## TAMIYA CRAFT TOOLS

(+)SCREWDRIVER-L

プラスドライバー L(5×100)



ITEM 74006

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

★ Apply grease to the places shown by this mark.  
Apply grease first, then assemble.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

★ Graisser les endroits indiqués par ce symbole.  
Graisser d'abord, assembler ensuite.

※の部品はキットには含まれていません。  
Parts marked \* are not included in kit.  
Teile mit \* sind im Bausatz nicht enthalten.  
Les pièces marquées \* ne sont pas incluses dans le kit.

### 1 《走行用バッテリーの充電》

Charging battery pack

Aufladen des Akkupack

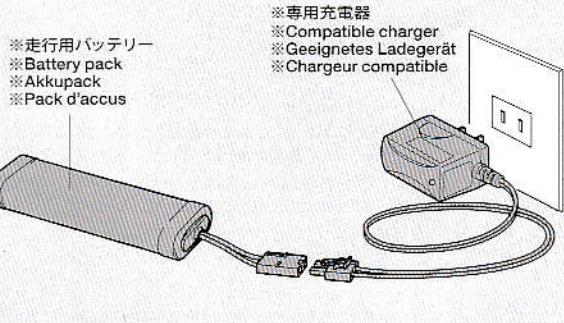
Chargement de la pack d'accus

★別売の走行用バッテリーを専用充電器を使って充電します。充電方法や取り扱い上の注意はバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をよくお読みください。

★Charge battery pack with compatible charger (available separately). When handling battery/charger, read supplied instructions carefully.

★Den Akkupack mit einem geeigneten Ladegerät aufladen (getrennt erhältlich). Zur Bedienung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.

★Utiliser un chargeur compatible avec le pack d'accus (disponible séparément). Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.



### 2 タイロッドの取り付け

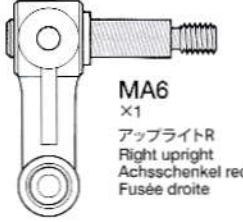
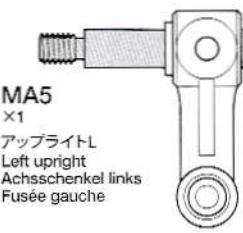
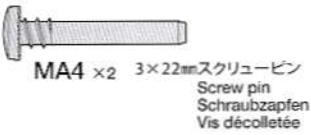
Attaching tie-rods

Einbau der Spurstangen

Fixation des bielles

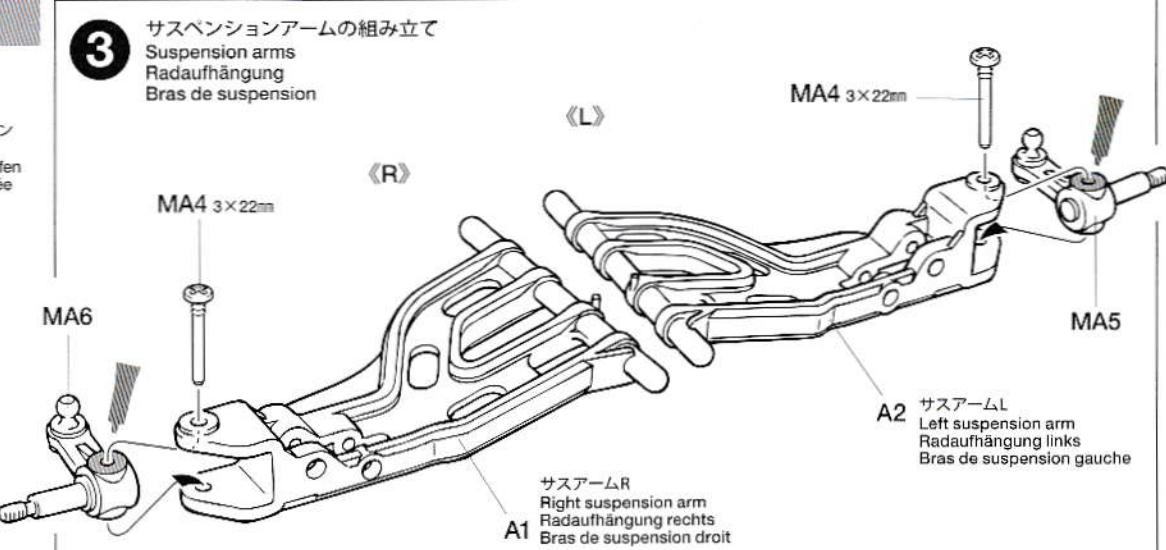
MA7 Tie-rod  
Spurstange A6  
Biellette

MA2 3×10mm

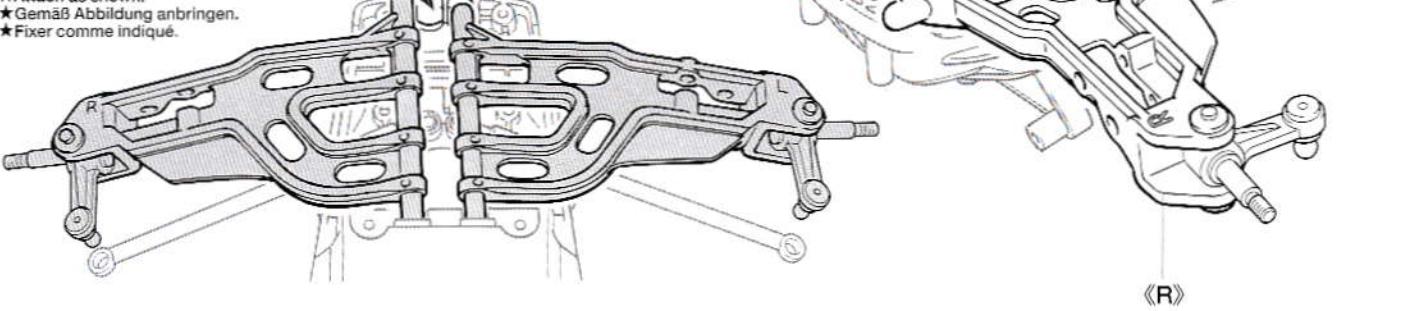
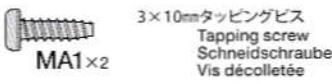
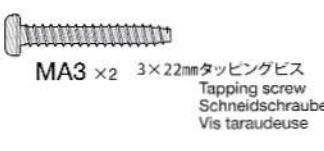
**3**

### 3 サスペンションアームの組み立て

Suspension arms  
Radaufhängung  
Bras de suspension

**4**

- ★図のようにサスペンションアームを取り付けます。
- ★Attach as shown.
- ★Gemäß Abbildung anbringen.
- ★Fixer comme indiqué.

**5**

### 5 フロントバンパーの取り付け

Attaching front bumper  
Einbau des vorderen Stoßfängers  
Fixation du pare-chocs avant

A4  
フロントバンパー  
Front bumper  
Vorderer Stoßfänger  
Pare-chocs avant

**SNAP!**  
パチン



- ★タイロッドを取り付けます。
- ★Attach tie-rods.
- ★Spurstangen anbringen.
- ★Fixer les bielles.

## OPTIONS

MB9 1150



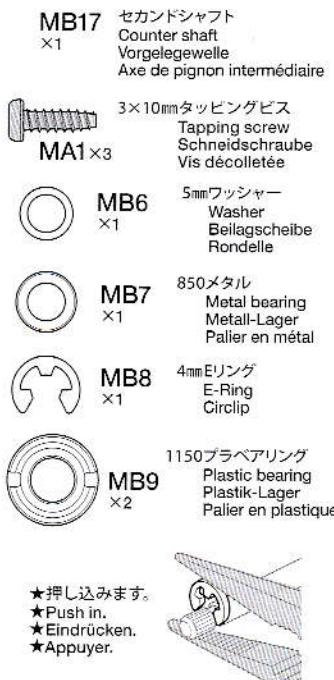
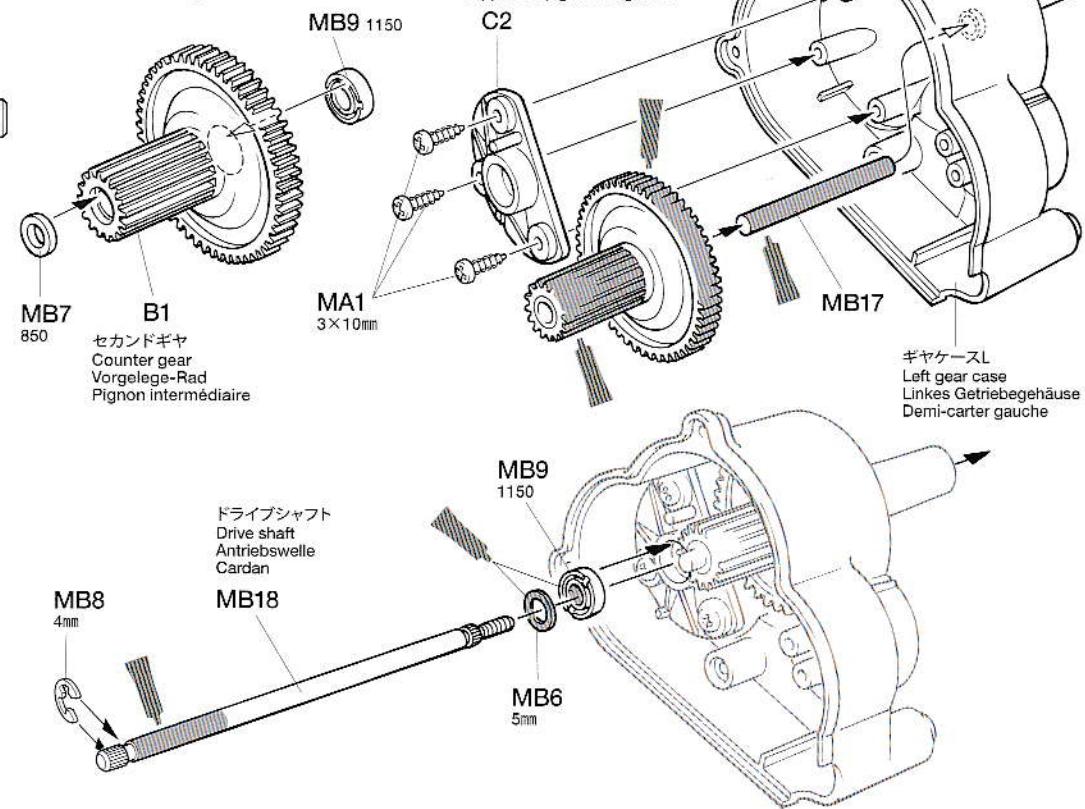
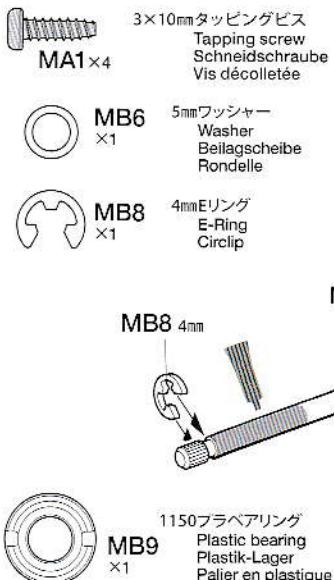
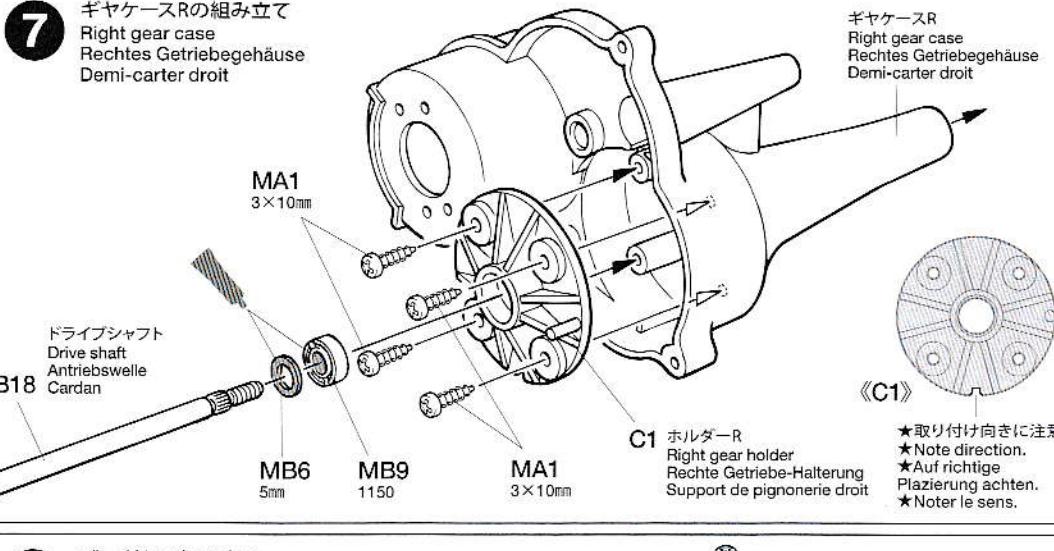
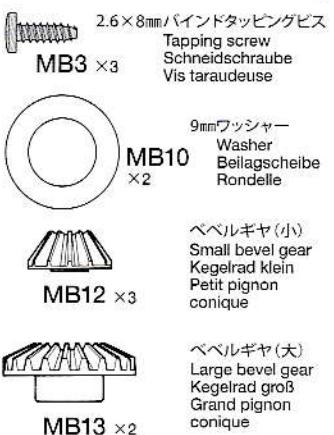
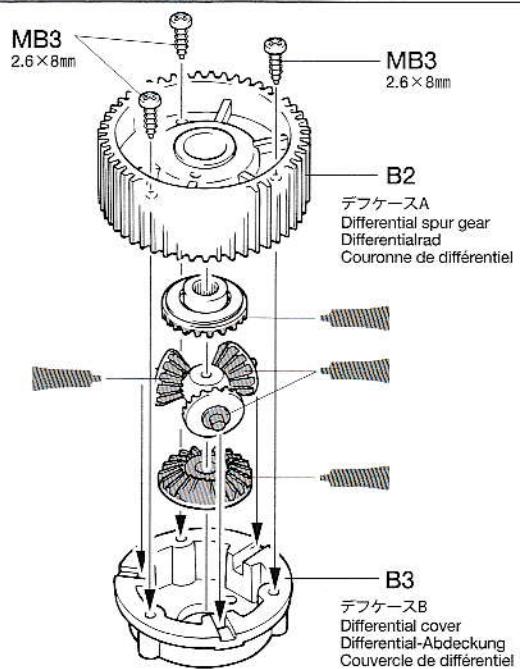
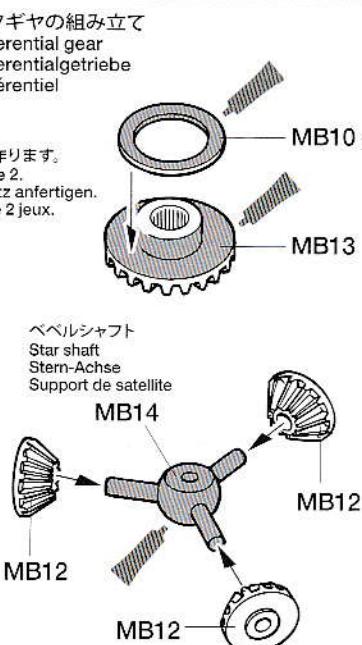
OP.8 1150ラバーシールベアリング4個セット  
53008 1150 Sealed Ball Bearings (4 pcs.)

OP.29 1150ラバーシールベアリング2個セット  
53029 1150 Sealed Ball Bearings (2 pcs.)

MB7 850



OP.30 850ラバーシールベアリング4個セット  
53030 850 Sealed Ball Bearings (4 pcs.)

**B****6 ~ 13**袋詰Bを使用します  
BAG B / BEUTEL B / SACNET B**6****6** ギヤケースLの組み立て  
Left gear case  
Linkes Getriebegehäuse  
Demi-carter gauche**7****7** ギヤケースRの組み立て  
Right gear case  
Rechtes Getriebegehäuse  
Demi-carter droit**8****8** デフギヤの組み立て  
Differential gear  
Differentialgetriebe  
Différentiel★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz fertigen.  
★Faire 2 jeux.

9

 3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis décalée

MB2 ×3

9

デフギヤの取り付け  
Attaching differential gear  
Einbau des Differentialgetriebes  
Installation du différentiel

MB2 3×12mm

《R》  
《L》

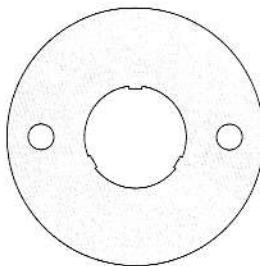
MB2 3×12mm

10

 MB5  
×1 3mmイモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau

17Tピニオンギヤ  
17T Pinion gear  
17Z Motorritzel  
Pignon moteur 17 dents

MB11 ×1



MB15 モーターブレード  
Motor plate  
Motor-Platte  
Plaque-moteur

10

ピニオンの取り付け  
Attaching pinion gear  
Befestigung des Motorritzels  
Fixation du pignon moteur

六角レンチ  
Hex wrench  
Imbuschlüssel  
Clé Allen

MB15  
MB5  
3mm

MB11 17T

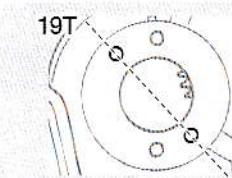
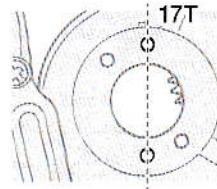
★ゴムチューブを取り外します。  
★Remove rubber tubing.  
★Gummischlauch entfernen.  
★Enlever le tube en caoutchouc.

★穴位置をあわせます。  
★Align holes.  
★Die Löcher ausrichten.  
★Aligner les trous.

モーター  
Motor  
Moteur

★図のように平らな面に  
取り付けます。  
★Attach as shown.  
★Gemäß Abbildung anbringen.  
★Installer comme indiqué.

●Op.1629 08スチールピニオン(19T)  
●54629 08 Module Steel Pinion Gear (19T)



★別売の19Tピニオンの場合。  
★When using pinion gear (19T) (sold separately).  
★Bei Verwendung eines Motorritzels (19T) (separat erhältlich).  
★En utilisant un pignon moteur (19T) (disponible séparément).

11

11

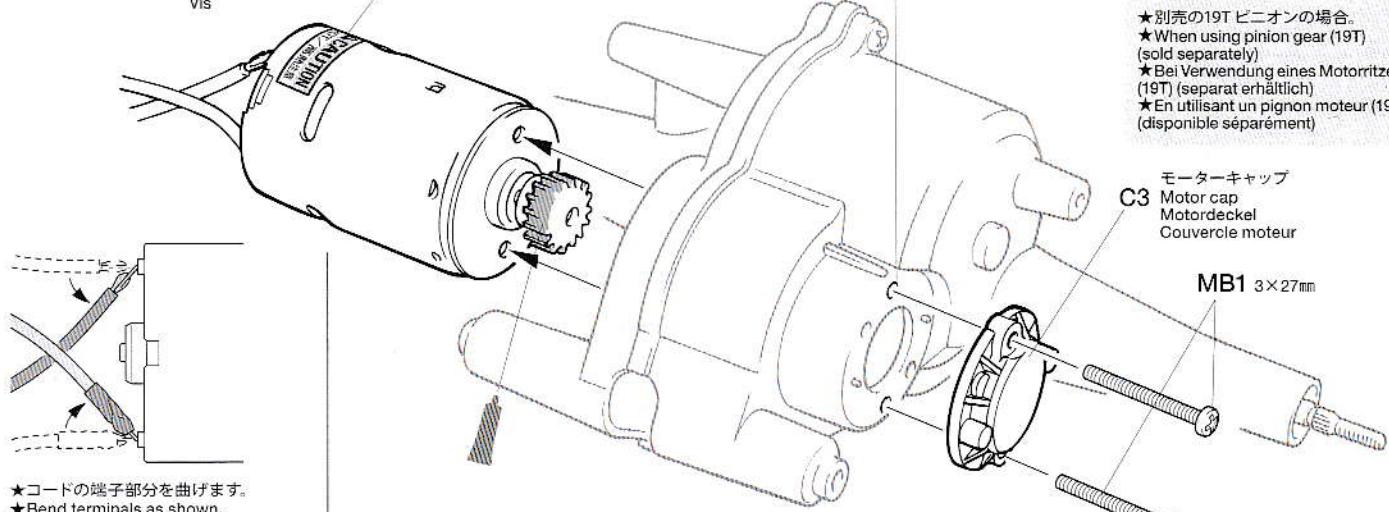
モーターの取り付け  
Attaching motor  
Motor-Einbau  
Fixation du moteur

★図の位置に取り付  
けます。  
★Attach as shown.  
★Gemäß Abbildung  
anbringen.  
★Installer comme  
indiqué.

注意ステッカー  
Caution sticker  
Vorsicht Sticker  
Sticker de précaution

 MB1 ×2 3×27mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

MB1 3×27mm

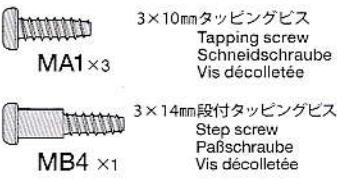


★コードの端子部分を曲げます。  
★Bend terminals as shown.  
★Anschlußkabel wie abgebildet biegen.  
★Orienter les câbles comme indiqué.

12

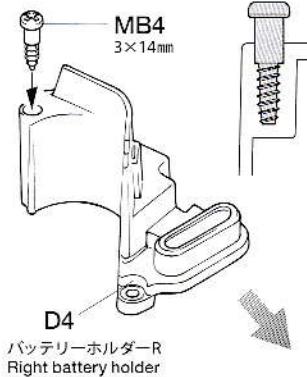
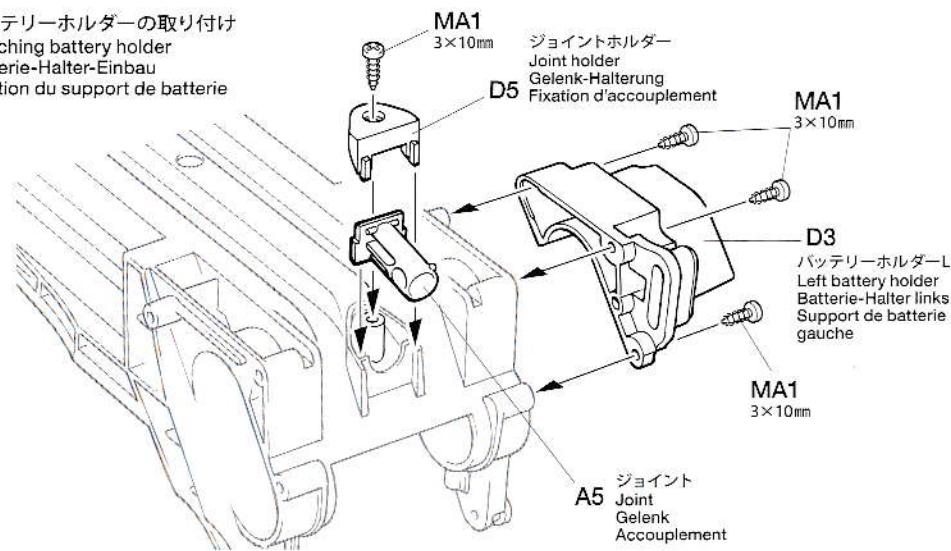


13



12

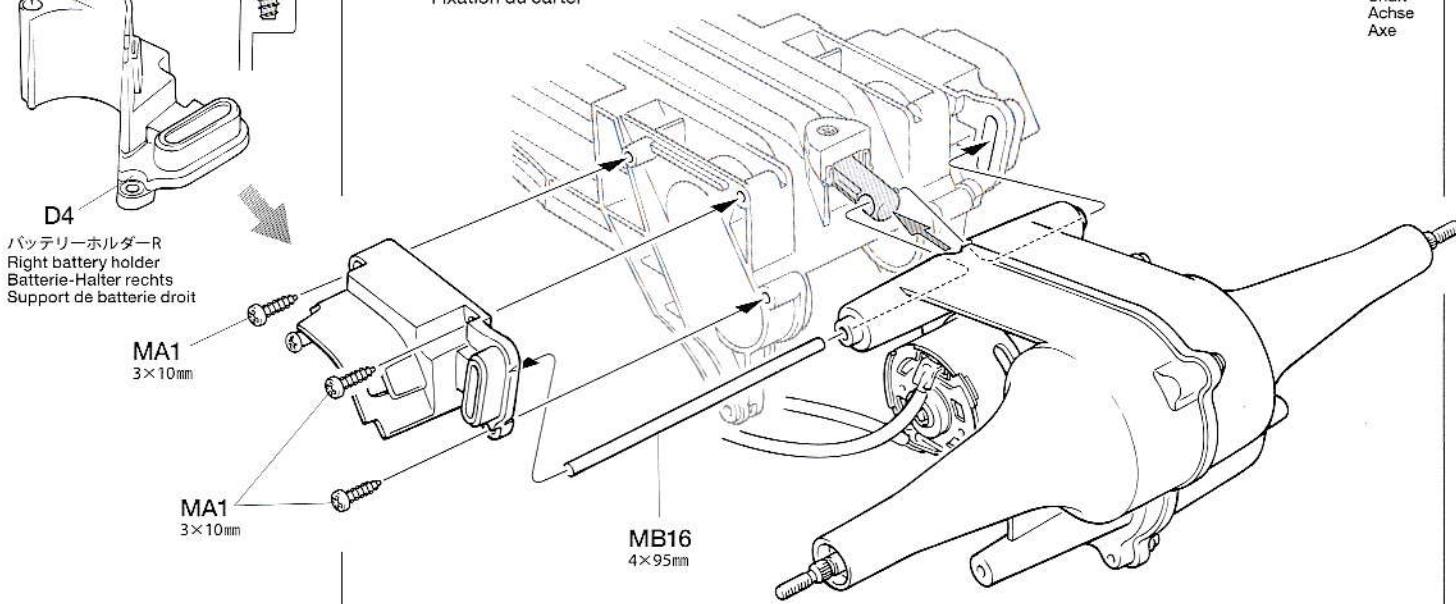
バッテリーホルダーの取り付け  
Attaching battery holder  
Batterie-Halter-Einbau  
Fixation du support de batterie



13

ギヤケースの取り付け  
Attaching gear case  
Anbringen des Getriebegehäuses  
Fixation du carter

MB16 ×1 4x95mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

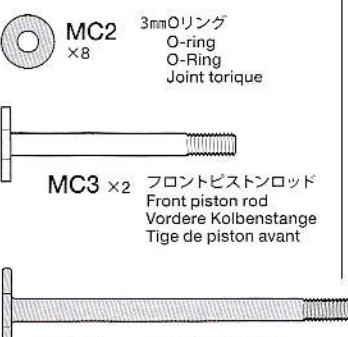


C

14～18

袋詰Cを使用します  
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

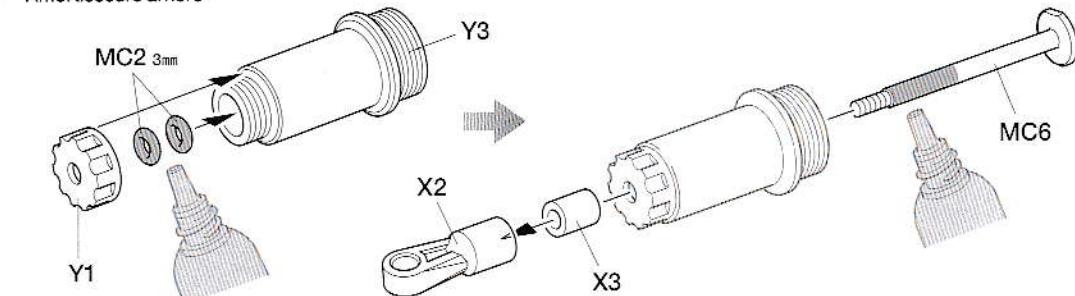
14



14

《フロントダンパー》  
Front dampers  
Vordere Stoßdämpfer  
Amortisseurs avant  
★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

《リヤダンパー》  
Rear dampers  
Hintere Stoßdämpfer  
Amortisseurs arrière  
★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

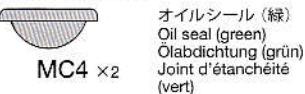


タミヤニュースを読もう

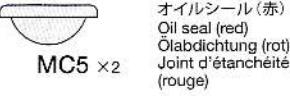
タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

15

フロントダンパー用  
Front dampers  
Vordere Stoßdämpfer  
Amortisseurs avant

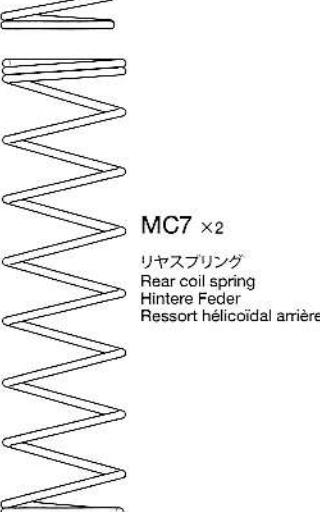


リヤダンパー用  
Rear dampers  
Hintere Stoßdämpfer  
Amortisseurs arrière



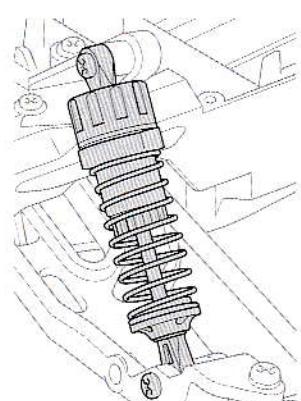
16

MC8 x2  
フロントスプリング  
Front coil spring  
Vordere Feder  
Ressort hélicoïdal avant



MC1 x2 3×18mm段付タッピングビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décolletée

MB4 x2 3×14mm段付タッピングビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décolletée



15

ダンパー油の入れ方  
Damper oil  
Dämpfer-Öl  
Huile pour amortisseurs

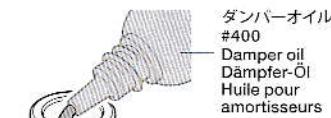
注意!  
NOTICE

★フロント用、リヤ用を各2個作ります。取り付ける部品を間違えないように注意します。  
★Make 2 each of front and rear dampers, ensuring the correct parts are used.  
★Stellen Sie je zwei der vorderen und hinteren Dämpfer her und benutzen Sie dazu die richtigen Teile.  
★Monter deux amortisseurs avant et deux arrière, en veillant à utiliser les pièces correctes.

1. ピストンを下にさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。
1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.



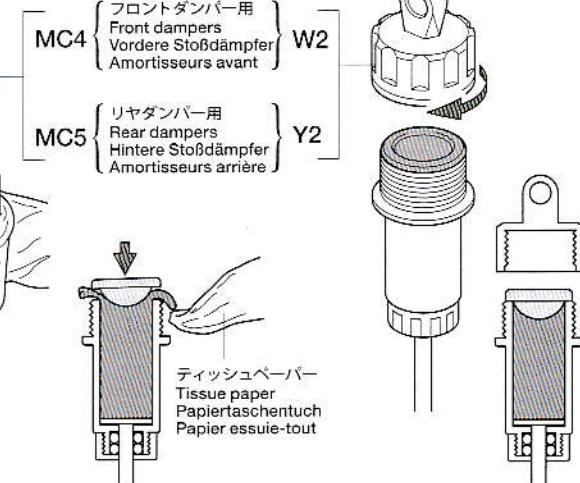
2. ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーで拭いてください。
2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2. Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

2. Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

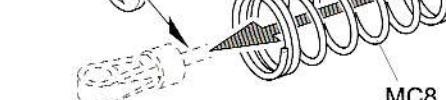
3. Tighten cylinder cap.
3. Zylinder-Kappe aufschrauben.
3. Serrer le capuchon d'amortisseur.



16

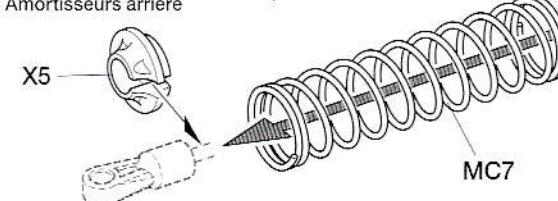
《フロントダンパー》  
Front dampers  
Vordere Stoßdämpfer  
Amortisseurs avant

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



《リヤダンパー》  
Rear dampers  
Hintere Stoßdämpfer  
Amortisseurs arrière

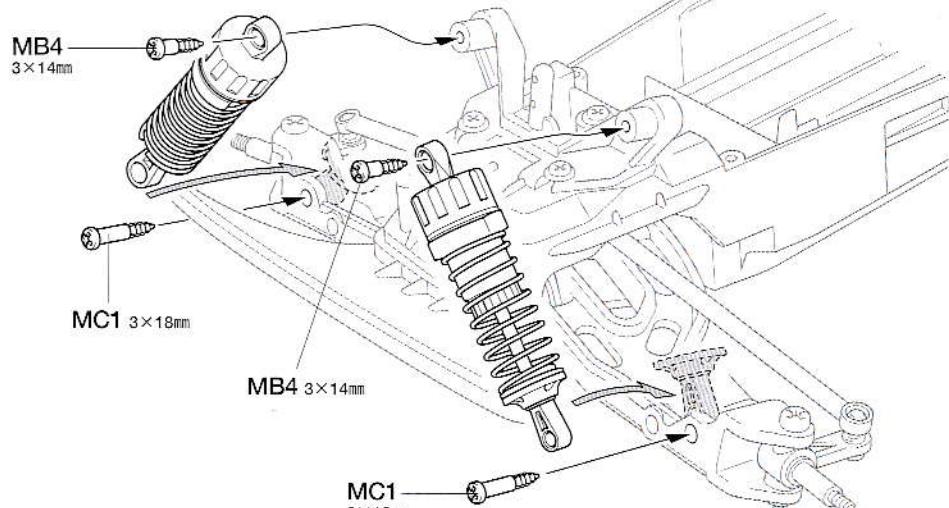
★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

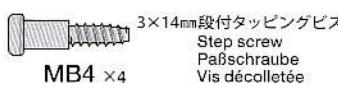


★スペーサーの枚数を変えてスプリングの硬さを調整します。  
★Adjust spring tension using damper spacers.  
★Die Federspannung mit Dämpfer-Distanzstück einstellen.  
★Régler la tension à l'aide d'entretoise d'amortisseur.

17

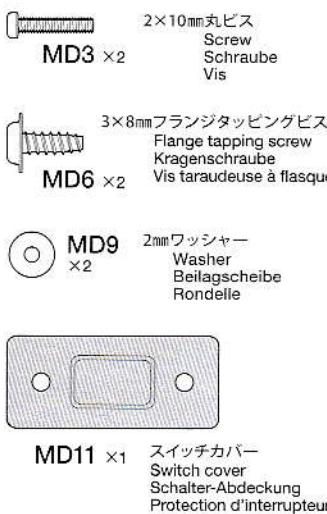
フロントダンパーの取り付け  
Attaching front dampers  
Einbau der vorderen Stoßdämpfer  
Fixation des amortisseurs avant





D

19~31

袋詰Dを使用します  
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

## Checking R/C equipment

- ① Install batteries.
- ② Extend receiver antenna.
- ③ Connect charged battery.
- ④ Switch on transmitter.
- ⑤ Switch on receiver.
- ⑥ Trims in neutral.
- ⑦ Ensure reverse switches are in shown position.
- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.
- ⑩ Switch off R/C units and disconnect connectors.

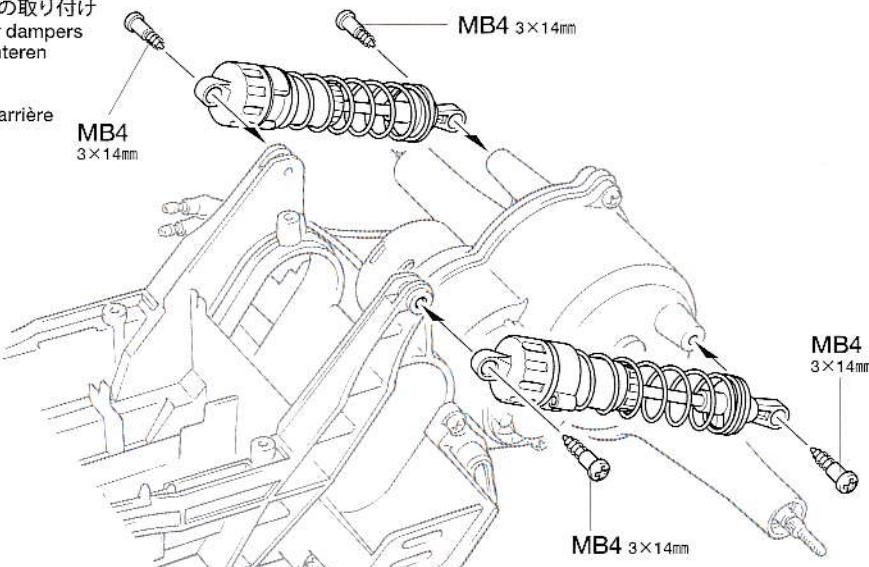
## Überprüfen der RC-Anlage

- (Siehe Bild rechts.)
- ① Batterien einlegen.
  - ② Empfängerantenne ausrollen.
  - ③ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
  - ④ Sender einschalten.
  - ⑤ Empfänger einschalten.
  - ⑥ Trimmhebel neutral stellen.
  - ⑦ Sicherstellen, dass die Umschalter für die Drehrichtung in der gezeigten Stellung sind.
  - ⑧ Lenkrad neutral stellen.
  - ⑨ Servo in Neutralstellung.
  - ⑩ Die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

## Vérification de l'équipement R/C

- ① Mettre en place les piles.
- ② Déployer l'antenne du récepteur.
- ③ Charger complètement la batterie.
- ④ Allumer l'émetteur.
- ⑤ Allumer le récepteur.
- ⑥ Placer les trims au neutre.
- ⑦ S'assurer que les inverseurs sont dans la position montrée.
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Servo au neutre.
- ⑩ Éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

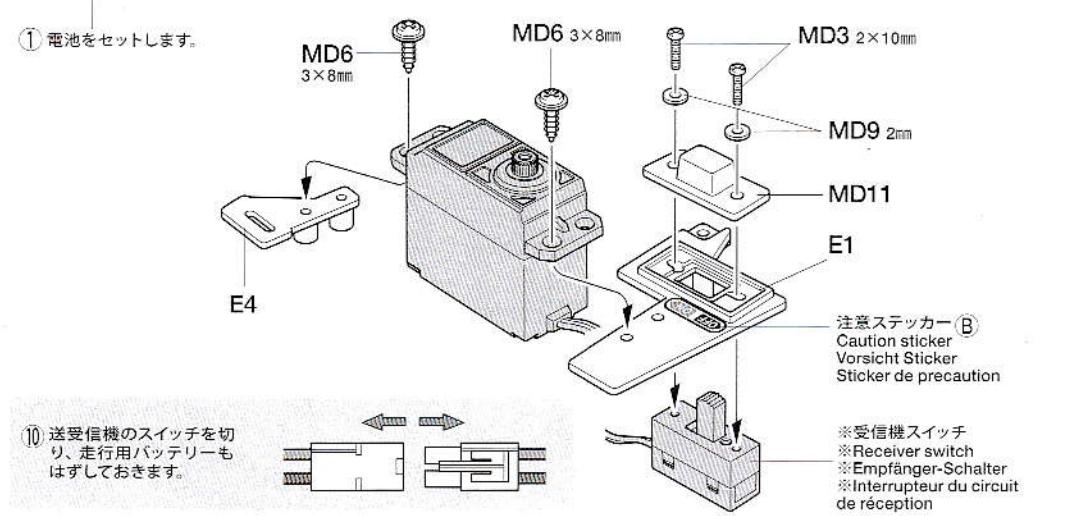
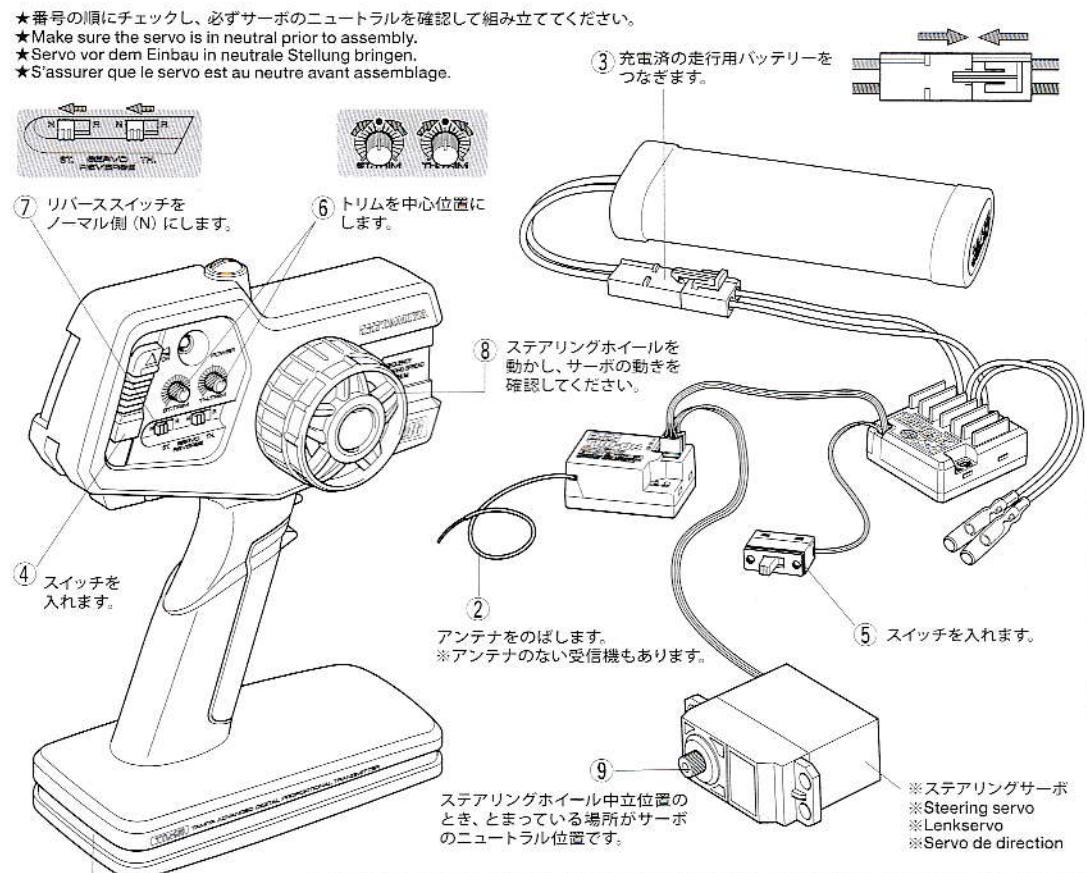
リヤダンパーの取り付け  
Attaching rear dampers  
Einbau der hinteren  
Stoßdämpfer  
Fixation des  
amortisseurs arrière



《ラジオコントロールメカのチェック》  
Checking R/C equipment  
Überprüfen der RC-Anlage  
Vérification de l'équipement R/C

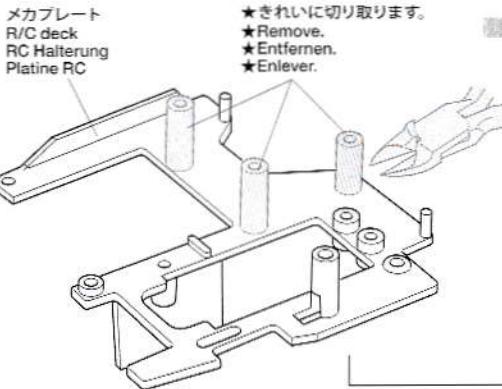


★ご使用のプロポセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。  
★Refer to the manual included with R/C equipment.  
★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.  
★Se referer au manual inclus avec l'équipement R/C.



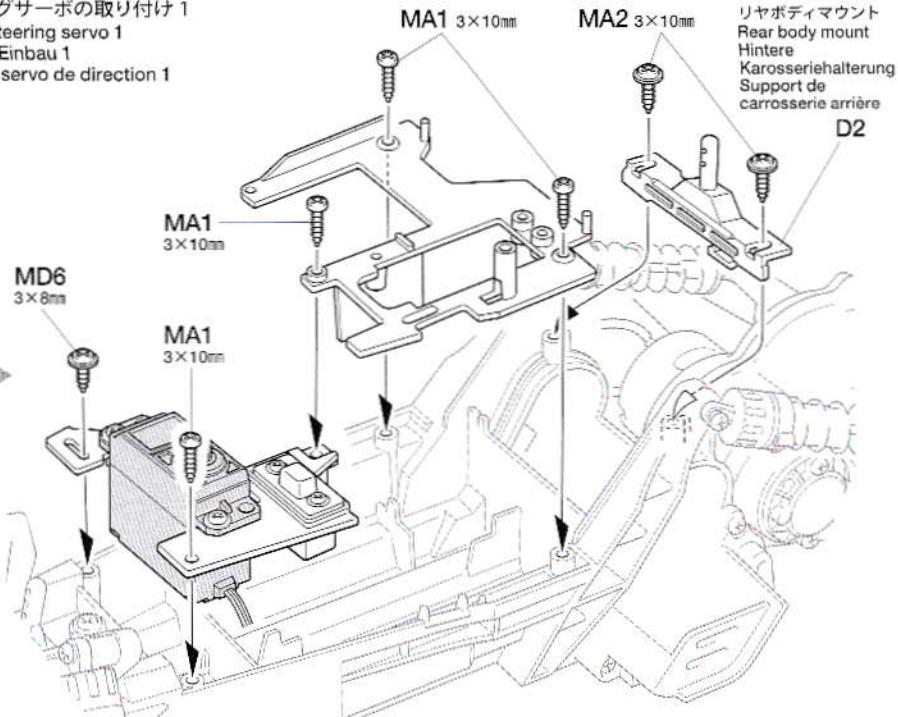
20

3×10mmタッピングビス MA1×4	Tapping screw Schneidschraube Vis décalée
3×10mmフランジタッピングビス MA2×2	Flange tapping screw Kragenschraube Vis taraudeuse à flasque
3×8mmフランジタッピングビス MD6×1	Flange tapping screw Kragenschraube Vis taraudeuse à flasque



20

ステアリングサーボの取り付け 1  
Attaching steering servo 1  
Lenkservo-Einbau 1  
Fixation du servo de direction 1



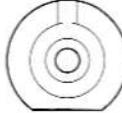
21

21

ステアリングサーボの取り付け 2  
Attaching steering servo 2  
Lenkservo-Einbau 2  
Fixation du servo de direction 2

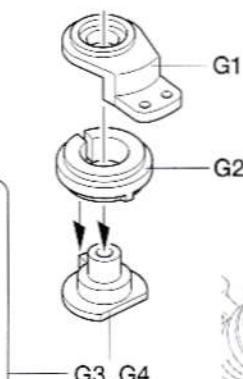
2.6×12mmタッピングビス MD5×1	Tapping screw Schneidschraube Vis décalée
3mmワッシャー MD8×1	Washer Beilagscheibe Rondelle

《G3》



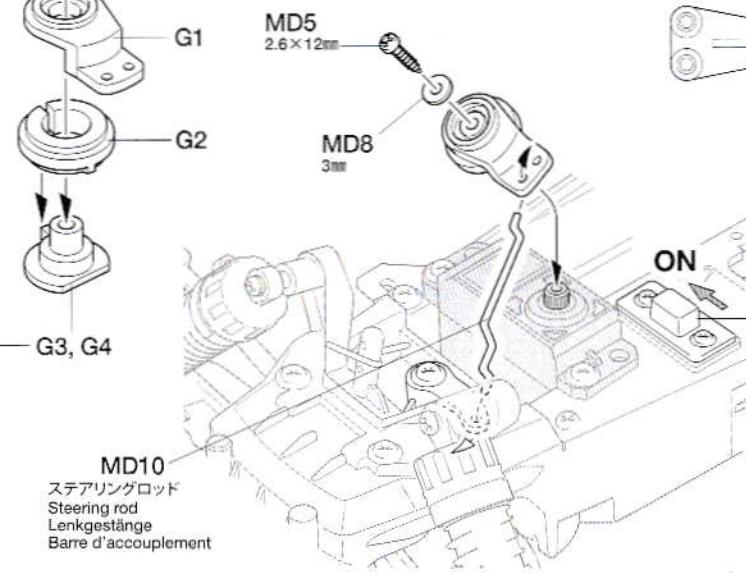
MD5 2.6×12mm

★タミヤ製サーボの場合はG3とMD5を使用します。他社製サーボを使用する場合は下の表をご覧ください。  
★Use G3 and MD5 when using Tamiya servos. See diagram below when using other brands of servo.  
★G3 und MD5 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos unten stehendes Diagramm beachten.  
★Utiliser G3 et MD5 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques de servos.



MD10  
ステアリングロッド  
Steering rod  
Lenkgestänge  
Barre d'accouplement

- ② ★サーボがニュートラルの状態で図のように取り付けます。  
★Attach as shown with servo in neutral.  
★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.  
★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.



- ① ★⑩の①～⑨までを行います。  
★サーボホーンを取り付けたあとでは⑩を行ってください。  
★Follow the steps ① ~ ⑨ of ⑩ on page 10. After attaching servo horn, finish step ⑩.  
★Folgen Sie den Schritten ① ~ ⑨ von ⑩ auf der Seite 10. Nach der Montage des Servo-Horns stellen Sie Schritt ⑩ fertig.  
★Suivre les étapes ① ~ ⑨ de ⑩ à la page 10. Après installation du pionnier de servo, finir l'étape ⑩.

- ① ★ビスのネジ部をよく見て、ビスの種類を確認します。

★Examine screw and determine type.  
★Schraube überprüfen und die Richtige auswählen.  
★Examiner la vis et déterminer le type.

- ② ★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。  
★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.  
★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.  
★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la vis choisie.

《サーボホーン用ビスの選び方》 / Selecting Servo Horn Screw  
Schraube des Servohorns / Choix du pionnier de servo

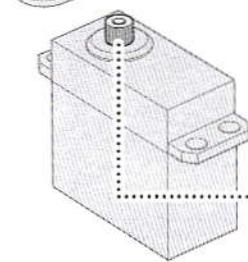
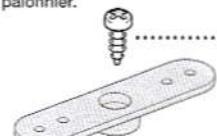
★他社製サーボを搭載する場合は、サーボホーン用ビスをキット付属のビスに交換します。この表をよく見て、4種類の中からサーボに合わせたビスを選んでください。また、これ以外のビスの場合はプロポーメーターにお問い合わせください。

★When using other brands of servo, replace servo horn screw with screw included in this kit, using this diagram to select the correct screw. If there is no suitable screw, please contact the servo manufacturer.

★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die beigelegte Schraube ersetzt werden. Beachten Sie das Diagramm für die Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort keine geeignete Schraube aufgeführt, fragen Sie den Servoversteller.

★Pour d'autres marques de servos, remplacer la vis de palonnier par la vis incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas de vis compatible, contacter le fabricant du servo.

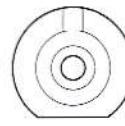
- ★サーボからビスを外します。  
★Remove original servo horn screw.  
★Originalschraube des Servohorns entfernen.  
★Enlever la vis originale du palonnier.



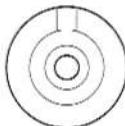
タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse	細い Thin Dünn Fin	MD5 2.6×12mm
丸ビス Standard screw Standardschraube Vis standard	太い Thick Dick Épaisse	MB2 3×12mm
丸ビス Standard screw Standardschraube Vis standard	細い Thin Dünn Fin	MD2 2.6×12mm
丸ビス Standard screw Standardschraube Vis standard	太い Thick Dick Épaisse	MD1 3×12mm

- ★使用するサーボの取り付け部に合わせて選びます。  
★Match part with servo.  
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.  
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

《G3》



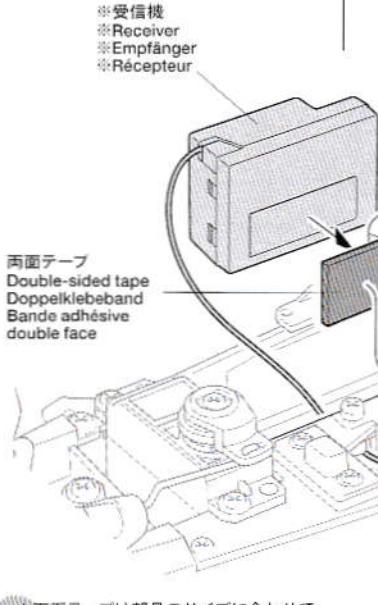
《G4》



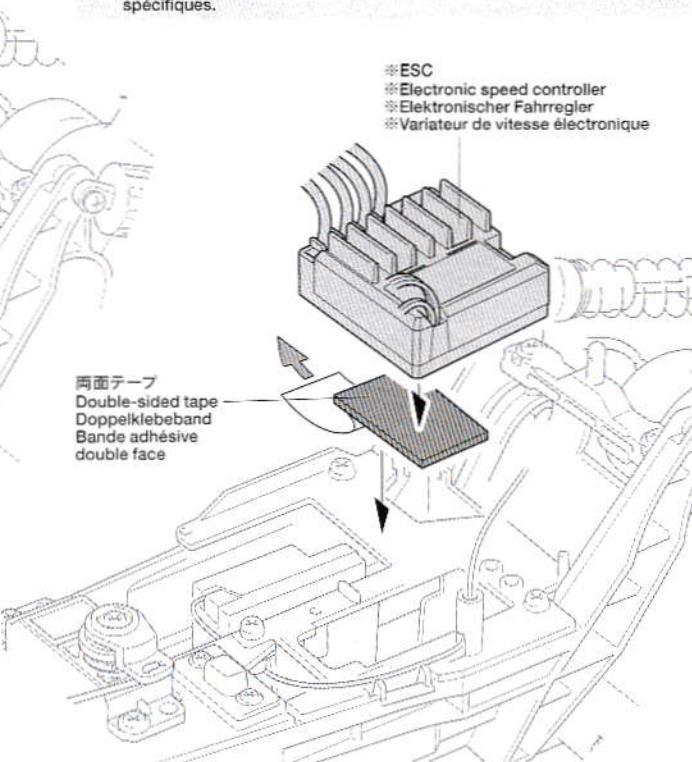
RCメカの搭載  
Attaching R/C equipment  
Einbau der RC-Anlage  
Installation de l'équipement R/C



★RCメカの各コネクターの接続はメカに付属の説明書を良くお読みください。  
★Also refer to instructions supplied with R/C equipment when attaching.  
★Zum Anschließen der RC-Anlage auch die der Anlage beiliegenden Anleitungen beachten.  
★Pour installer l'équipement R/C, consulter également ses instructions spécifiques.

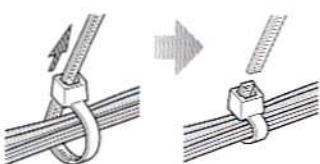


- ★両面テープは部品のサイズに合わせて切り取ります。  
★Cut double-sided tape into required sizes.
- ★Doppelklebeband in den erforderlichen Größen zuschneiden.  
★Découper la bande adhésif double face aux dimensions requises.



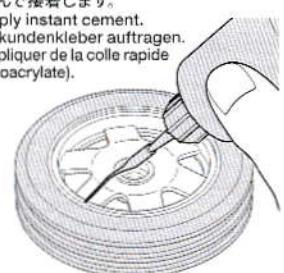
コードのまとめ方  
Storing cables  
Verstauen der Kabel  
Passage des câbles

- ★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。  
★Secure cables using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

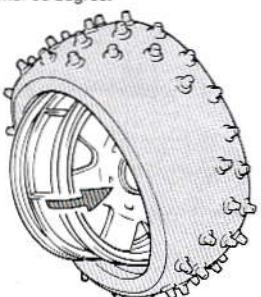


- ★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。  
★Cut off excess portion using side cutters.
- ★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.  
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

ホイールの組み立て  
Wheel assembly  
Rad-Zusammenbau  
Assemblage des roues



- ★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤をながし込んで接着します。  
★Apply instant cement.
- ★Secundenkleber auftragen.  
★Appliquer de la colle rapide (cyanoacrylate).

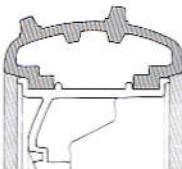
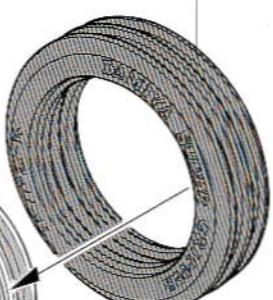


- ★90° 回しながら押し込みます。  
★Rotate 90 degrees.
- ★Um 90 Grad drehen.  
★Tourner 90 degrés.

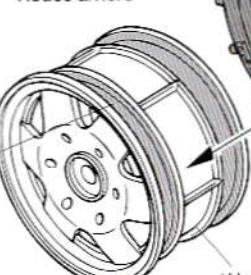
フロントホイール (細)  
Front wheel (narrow)  
Vorderrad (schmal)  
Roue avant (étroit)

★カッターなどでホイールとタイヤとの接着面のメッキをはがします。  
★Remove plating from areas to be cemented.

★An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.  
★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.



《リヤホイール》  
Rear wheels  
Hinterräder  
Roues arrière



リヤタイヤ  
Rear tire  
Hinterreife  
Pneu arrière

- ★タイヤをホイールのみぞにはめます。  
★Fit into grooves.
- ★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.  
★Insérer dans les rainures.

リヤホイール(太)  
Rear wheel (wide)  
Hinterrad (breit)  
Roue arrière (large)



27

のマークは塗装指示のマークです。プラスチックモデル用塗料で塗装します。ボディ全体はタミヤカラー・スプレーで、細部はタミヤカラー・アクリル、エナメル塗料で仕上げてください。

This mark denotes numbers for Tamiya Color paints. Use spray paints on the body, and finish window frames with acrylic or enamel paints.

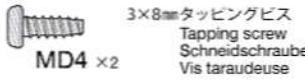
Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Die gesamte Karosserie mit Tamiya Sprayfarbe lackieren. Die Fensterrahmen mit Tamiya Acrylfarbe oder Emaillack fertigstellen.

Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Utiliser de la peinture en bombe Tamiya pour peindre la carrosserie. Peindre les entourages de vitres avec de la peinture acrylique ou émail Tamiya.

#### 《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-14	●ブラック / Black / Schwarz / Noir
X-7	●レッド / Red / Rot / Rouge
X-11	●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium
X-18	●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné
XF-7	●フラットレッド / Flat red / Matt Rot / Rouge mat
XF-15	●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate

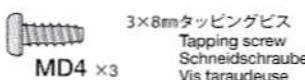
28



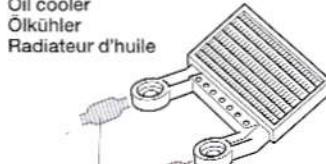
#### 《ドライバーのマーキング》 Driver stickers Verzierung von Fahrer Décoration du conducteur



29

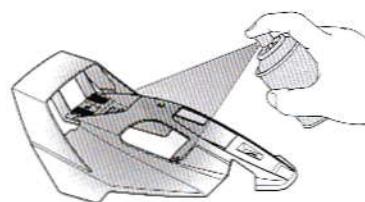


#### 《オイルクーラー》 Oil cooler Ölkühler Radiateur d'huile



27

#### ボディの塗装 Painting body Bemalung der Karosserie Peinture de la carrosserie



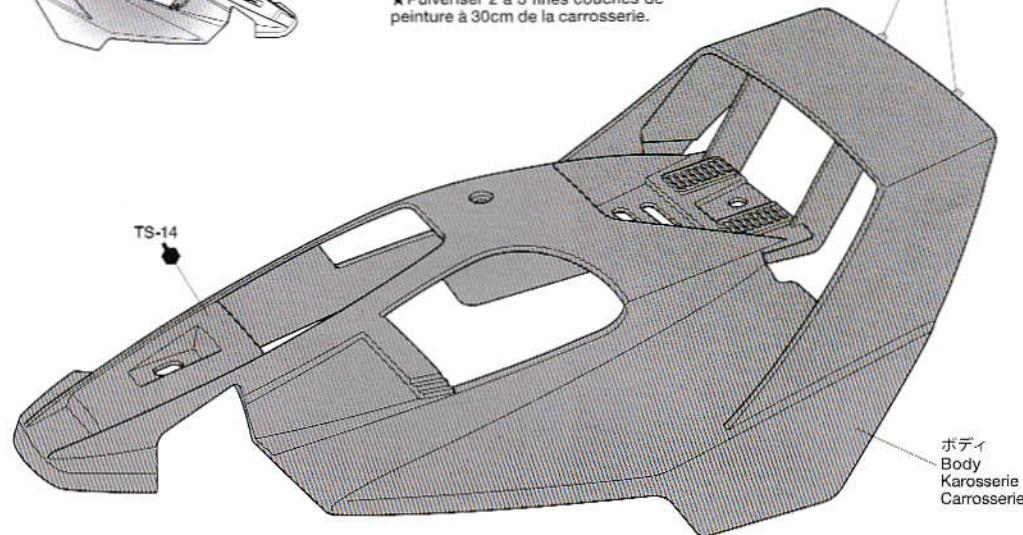
★スプレー塗装はボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。

★Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.

★Die Sprühfarbe aus einem Anstand von 30cm in dünnen Schichten 2-3 mal auftragen.

★Pulvériser 2 à 3 fines couches de peinture à 30cm de la carrosserie.

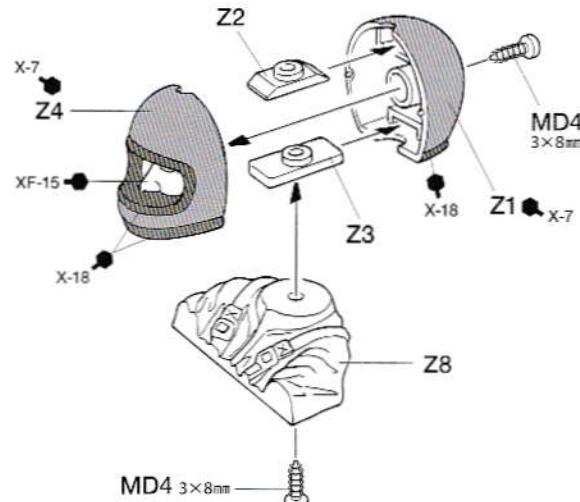
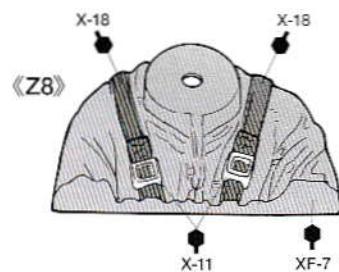
- ★きれいに削り取ります。
- ★Remove excess plastic carefully.
- ★Überflüssiges Teil vorsichtig entfernen.
- ★Enlever l'excès de plastique avec précaution.



28

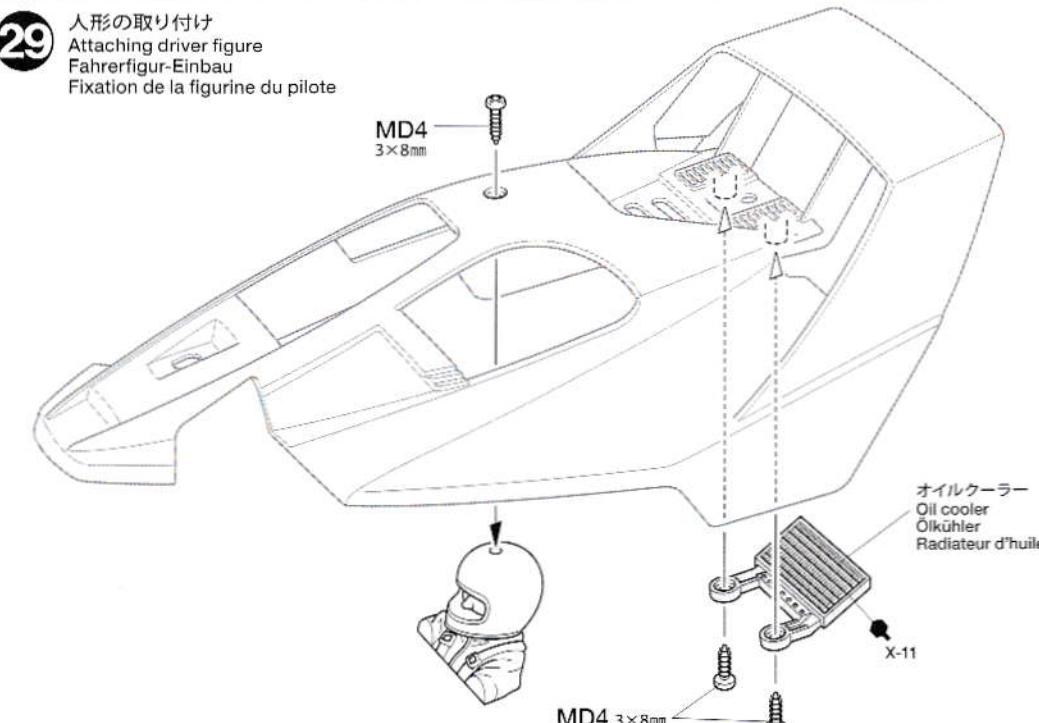
#### 人形の組み立て Driver figure Fahrerfigur Figurine du pilote

★人形は自由に塗装するのもよいでしょう。  
★Paint figure as you like using Tamiya Color paints.  
★Bemalen Sie die Figur nach eigenen Ideen mit Tamiya-Plastikfarben.  
★Peindre la figurine comme souhaité avec des peintures Tamiya.



29

#### 人形の取り付け Attaching driver figure Fahrerfigur-Einbau Fixation de la figurine du pilote



## 《ステッカーの貼り方》

- ①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうと間違えやすいので貼る順に切りとってください。  
②ステッカーの端の部分を少しあげて台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しづつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。台紙は一度に全部はがさないでください。しわができる気泡が残る原因になります。

## Stickers

- ①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.  
②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.  
③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

## Aufkleber

- ①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.  
②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.  
③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

## Autocollants

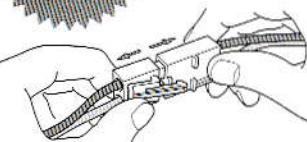
- ①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.  
②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.  
③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.



- ★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。  
★Disconnect battery when the model is not being used.  
★Akkustecker abziehen, wenn das Modell nicht in Betrieb ist.  
★Déconnecter la batterie lorsque le modèle n'est pas utilisé.

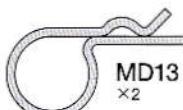
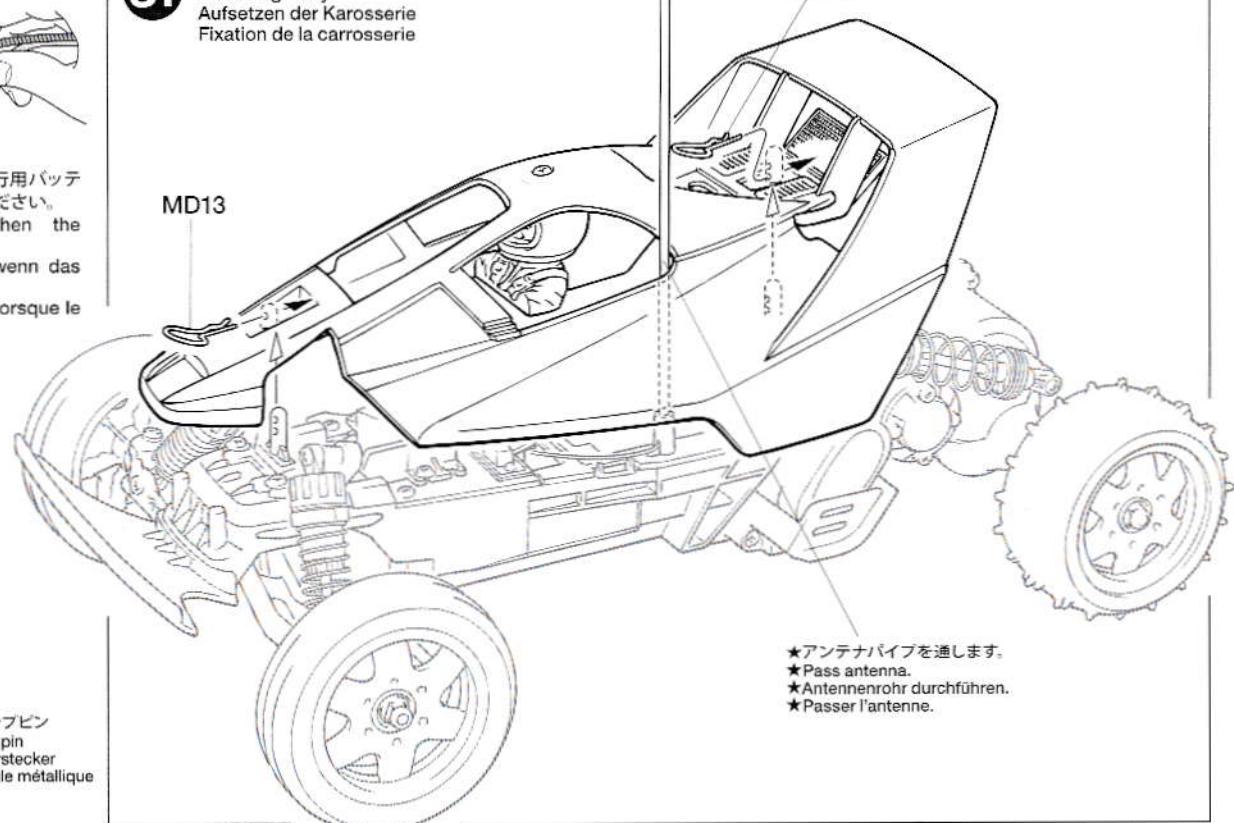
マーキング  
Markings  
Verzierung  
Décoration

- ★マークは番号順に貼ってください。  
★Apply stickers in numbered order.  
★Abziehbilder der Reihenfolge nach anbringen.  
★Appliquer les stickers dans l'ordre numérique.

ボディの取り付け  
Attaching body  
Aufsetzen der Karosserie  
Fixation de la carrosserie

MD13

MD13



MD13  
スナップピン  
Snap pin  
Federstecker  
Epingle métallique

# FIGHTER BUGGY RX MEMORIAL

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

## SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

●Avoid running the car in crowded areas and near small children.

●Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.

●Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

## R/C OPERATING PROCEDURES

① Switch on transmitter. If using a transmitter with an extending antenna, fully extend.

② Switch on receiver.

③ Inspect operation using transmitter before running.

④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

⑤ Reverse sequence to shut down after running.

⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.

⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.

⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

⑨ Store the car and battery pack separately when not in use.

## TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

● Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

● Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

● Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

## KONTROLLEN VOR DER FAHRT

① Sender einschalten. Wenn Sie einen Sender mit Teleskopantenne benutzen, dieses ganz ausziehen.

② Empfänger einschalten.

③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.

④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.

⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verstauen.

## MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

● Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!

● Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

● Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

## PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

① Allumer l'émetteur. Déployer entièrement l'antenne de l'émetteur, s'il en est doté.

② Mettre en marche le récepteur.

③ Vérifier la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.

④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.

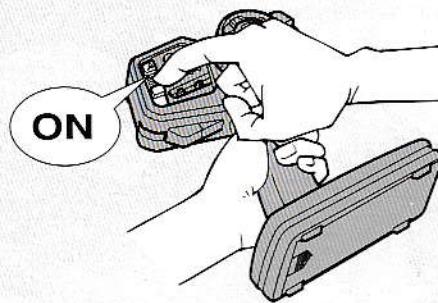
⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...

⑧ Graisser les pignons, articulations...

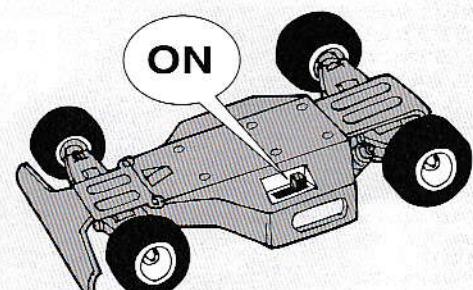
⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

## 『RCカーの走らせかた』

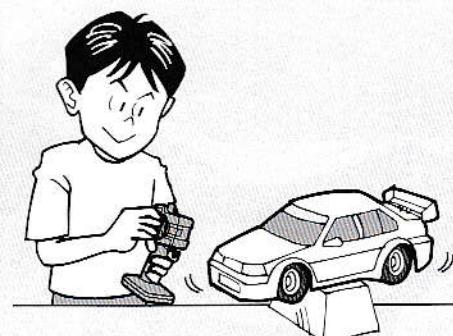
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



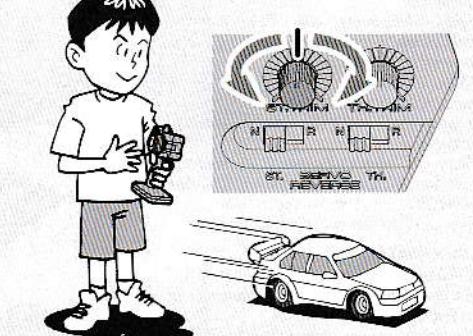
① スイッチをONにします。アンテナ付き送信機の場合はアンテナをのばしてください。



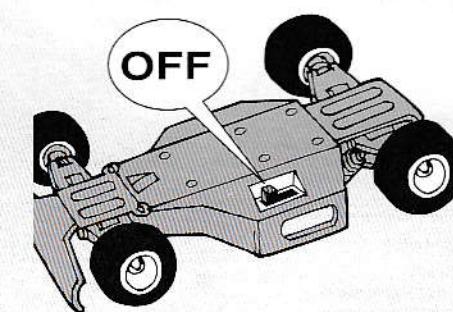
② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



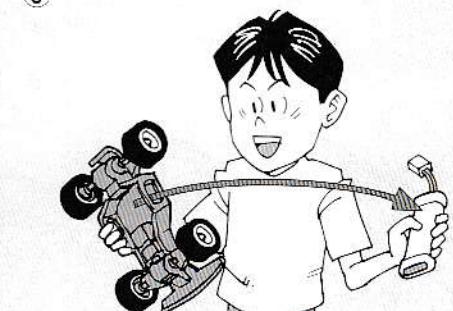
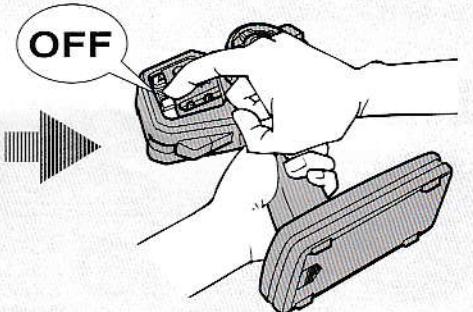
③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



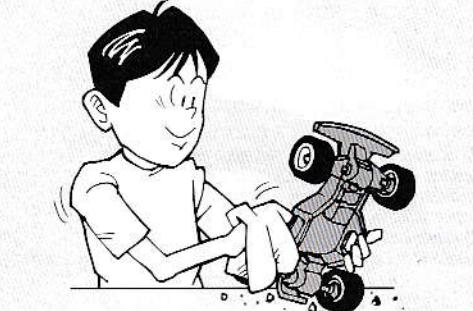
④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。

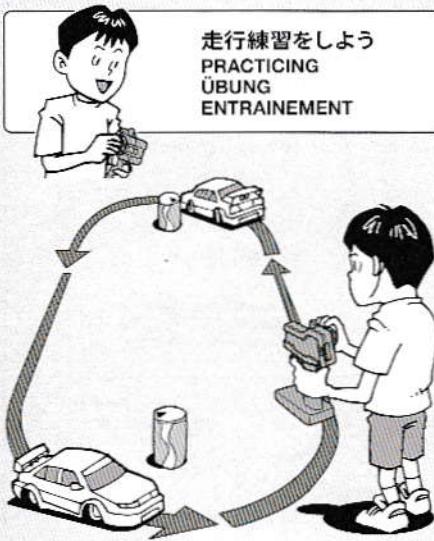


⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさせておきましょう。

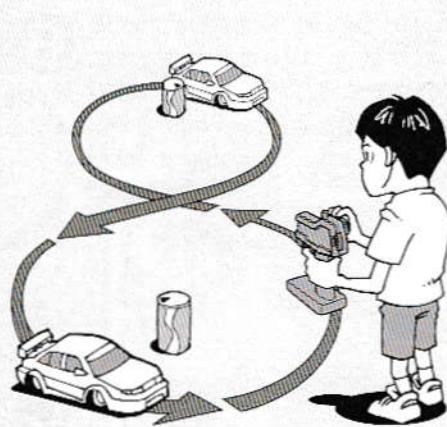


⑨ あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

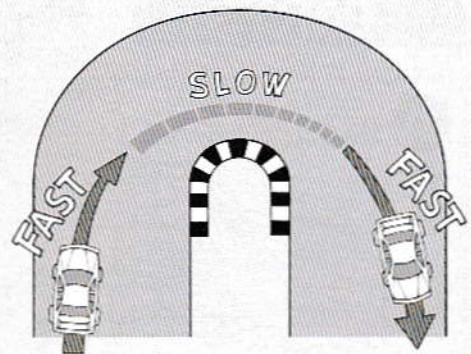
走行練習をしよう  
PRACTICING  
ÜBUNG  
ENTRAINEMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといいでしよう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

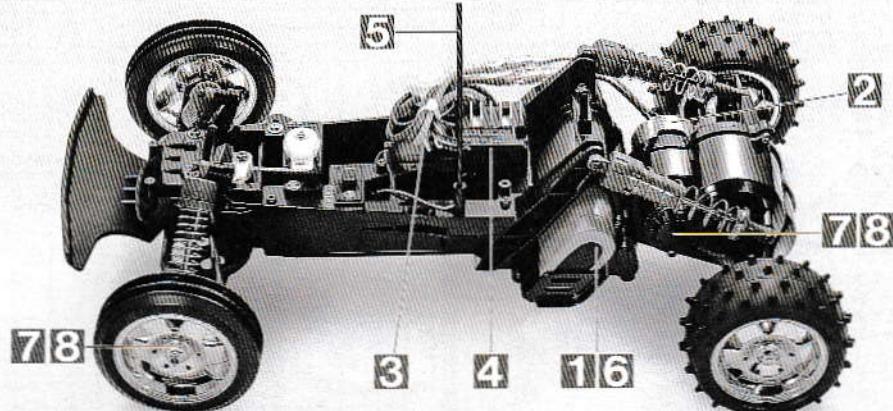
トラブルチェック  
TROUBLESHOOTING  
FEHLERSUCHE  
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

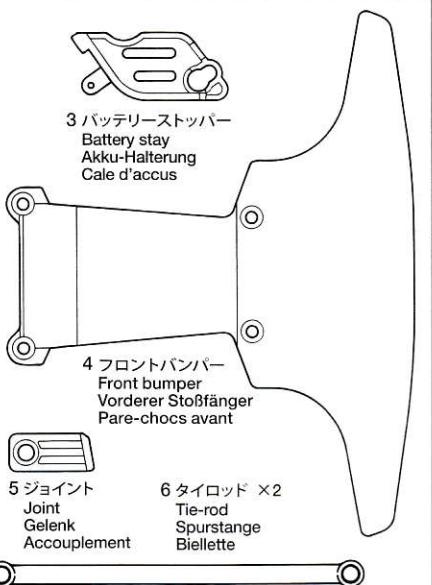
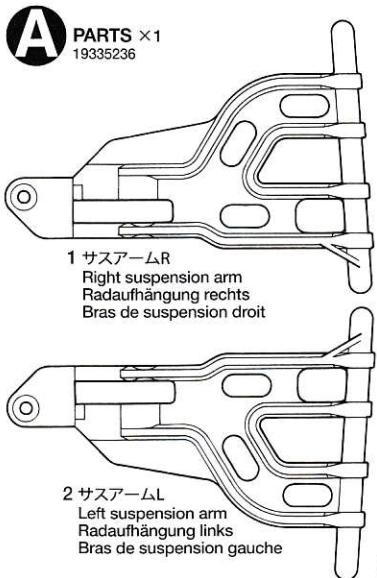
★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



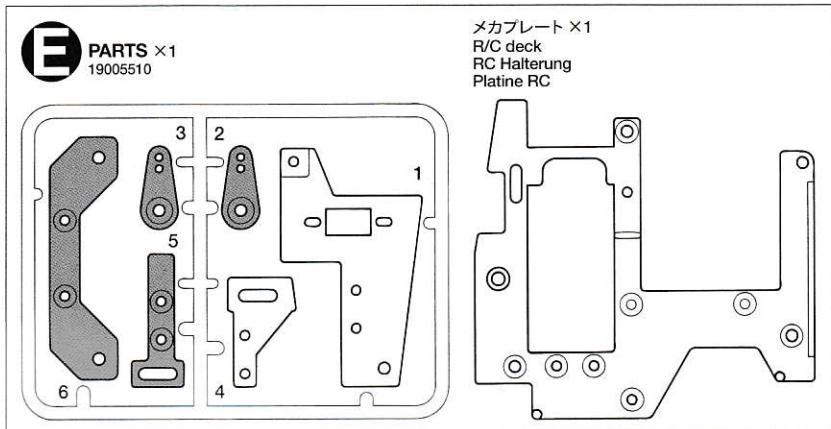
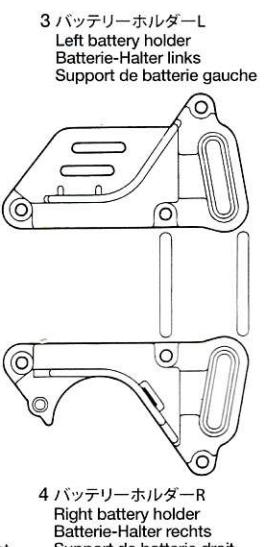
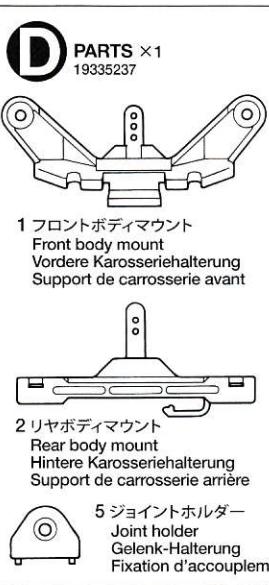
車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDIY LÖSUNG REMEDÉ	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC(エレクトロニックスピードコントローラー)が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrgregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargeés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

# PARTS

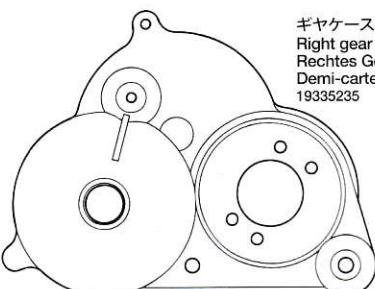
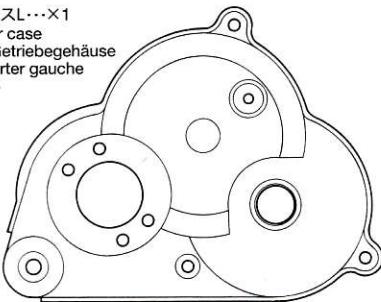
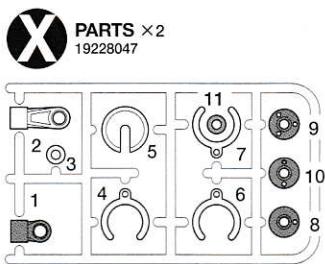
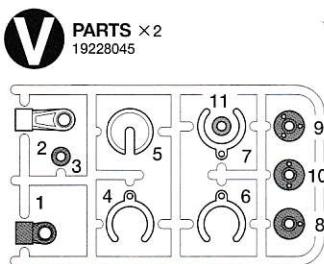
不要部品  
Not used.  
Nicht verwendet.  
Non utilisé.



3 デフケースB  
Differential cover  
Differential-Abdeckung  
Couvercle de différentiel

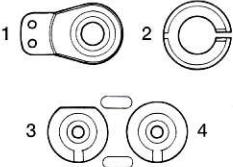
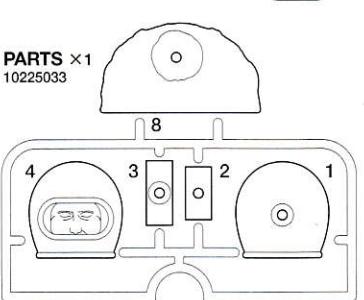
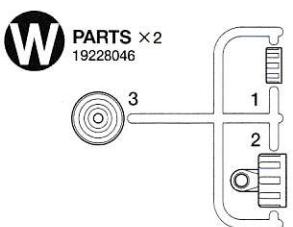


★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
★Specifications are subject to change without notice.  
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

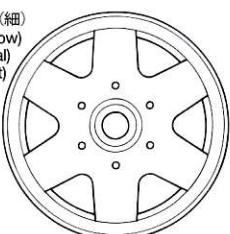


フロントタイヤ .....X2  
Front tire  
Vorderer Reifen  
Pneu avant  
19805552

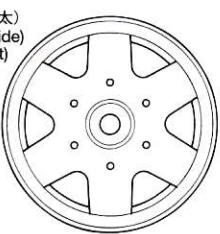
リヤタイヤ .....X2  
Rear tire  
Hinterer Reifen  
Pneu arrière  
53059



フロントホイール(細)  
Front wheel (narrow)  
Vorderrad (schmal)  
Roue avant (étroit)  
... ×2  
19334219



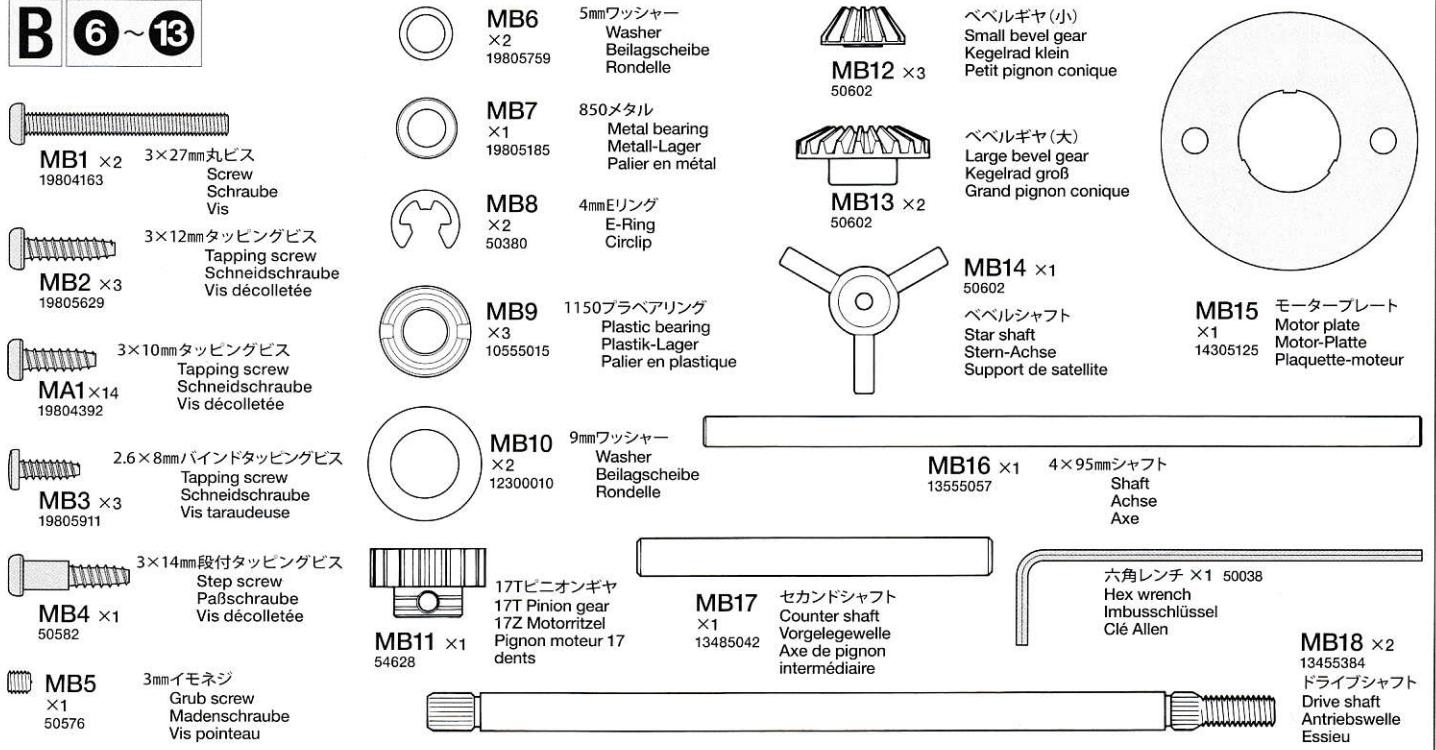
リヤホイール(太)  
Rear wheel (wide)  
Hinterrad (breit)  
Roue arrière  
(large)  
... ×2  
19334220



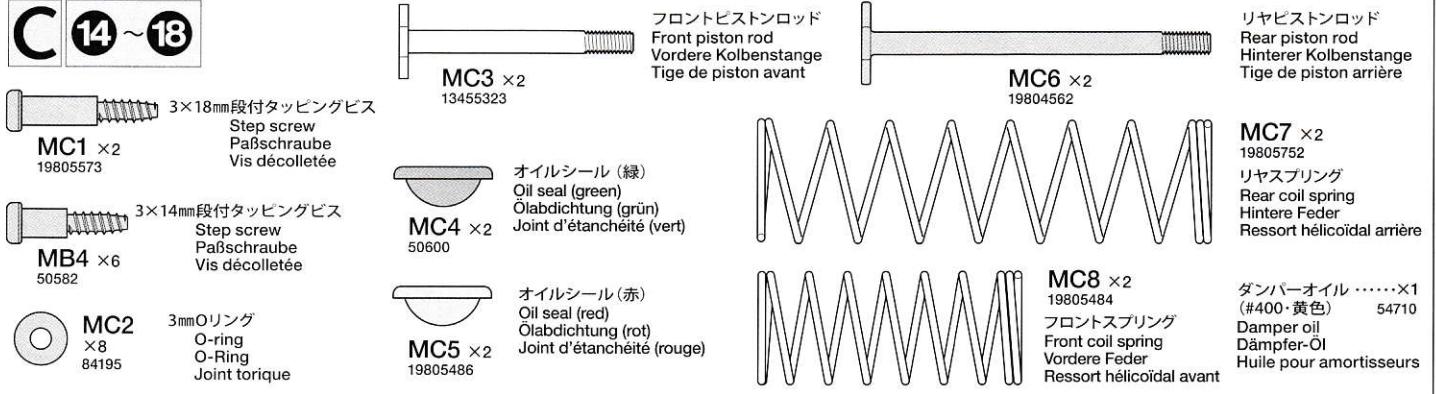
## A 1 ~ 5



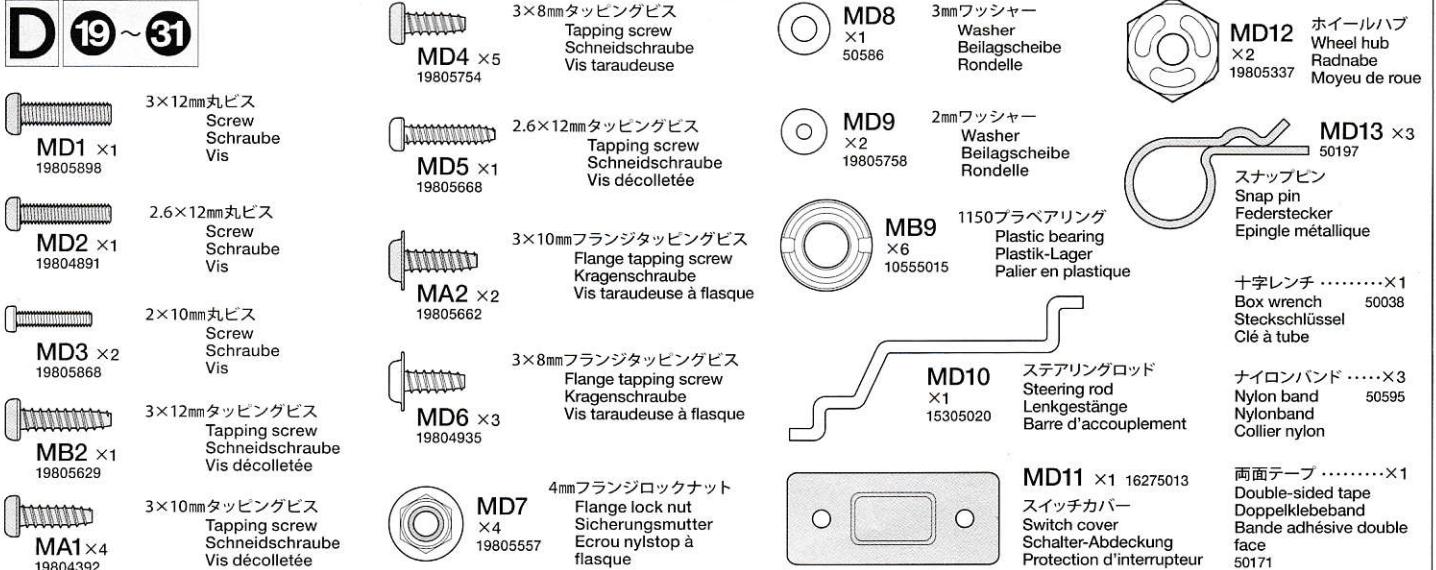
## B 6 ~ 13



## C 14 ~ 18



## D 19 ~ 31



# FIGHTER BUGGY RX MEMORIAL

**DT-01 CHASSIS**

## AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

## KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

## SERVICE APRES-VENTE

### LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

## PARTS CODE

19334218	Body, Oil Cooler (Black)	19805185	850 Metal Bearing (MB7 x2)	19805337	Wheel Hub (MD12 x2)
19334217	Chassis (Black)	13485042	Counter Shaft (MB17)	16095010	Antenna Pipe (30cm) (Black)
19335235	Gear Case (L, R)	14305125	Motor Plate (MB15)	19494236	Stickers
19335236	A Parts (A1-6) (Black)	19804163	3x27mm Screw (Black) (MB1 x10)	11056996	Instructions
19335232	B Parts (B1-3)	10555015	1150 Plastic Bearing (MB9 x10)	50038	Tool Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, MB5 x4)
19335230	C Parts (C1-3) (Black)	19805911	2.6x8mm Binding Head Tapping Screw (MB3 x10)	50171	Heat Resistant Double-Sided Tape (x5)
19335237	D Parts (D1-5) (Black)	19805629	3x12mm Tapping Screw (MB2 x4)	50197	Snap Pin Set (MD13 x10, Small x5)
19005510	E Parts (E1-6, R/C Deck)	19805759	5mm Washer (MB6 x5)	50380	E-Ring Set (MB8 x7, 2mm x12, 3mm x4)
19335231	G Parts (G1-4)	12300010 *1	9mm Washer (MB10 x1)	50576	3mm Grub Screw (MB5 x10)
19228045	V Parts (Gray) (x2)	19805484	Front Coil Spring (MC8 x2)	50582 *1	3x14mm Step Tapping Screw (MB4 x5)
19228046	W Parts (Gray) (x2)	19805752	Rear Coil Spring (MC7 x2)	50586	3mm Washer (MD8 x15)
19228047	X Parts (Gray) (x2)	19805486	Oil Seal (Red) (MC5 x2)	50595	Nylon Band w/Metal Hook (x10)
19228048	Y Parts (Gray) (x2)	19805573	3x18mm Step Screw (MC1 x2)	50600	Oil Seal (Green) (MC4 x6)
10225033	Z Parts (Gray)	13455323 *1	Front Piston Rod (MC3 x1)	50602	Differential Bevel Gear Set (MB13, MB10 x2, MB12 x3, MB14 x1)
19334219	Front Wheel (Gold Plated) (x2)	19804562	Rear Piston Rod (MC6 x2)	53059	Rear Tire (x2)
19334220	Rear Wheel (Gold Plated) (x2)	16275013	Switch Cover (MD11)	54358	Motor
19805552	Front Tire (x2)	15305020	Steering Rod (MD10)	54628	17T Pinion Gear (MB11, MB5)
10555059	Upright (Left, Right) (MA5, MA6)	19804935	3x8mm Flange Tapping Screw (MD6 x10)	54710	Silicone Oil (#400)
13455275	Steering Horn (MA7)	19805898	3x12mm Screw (Black) (MD1 x10)	84195	3mm O-Ring (Black) (MC2 x10)
19804392 *1	3x10mm Tapping Screw (Black) (MA1 x10)	19805868	2x10mm Screw (MD3 x10)	87099	Cera-Grease HG
19805662	3x10mm Flange Tapping Screw (MA2 x5)	19805758	2mm Washer (MD9 x5)	*1	Requires 2 sets for one model.
19805755	3x22mm Screw Pin (MA4 x4)	19805668	2.6x12mm Tapping Screw (MD5 x4)	*2	Requires 3 sets for one model.
19804455	3x22mm Tapping Screw (MA3 x10)	19804891	2.6x12mm Screw (Black) (MD2 x10)		
13555057	4x95mm Shaft (MB16)	19805754	3x8mm Tapping Screw (Black) (MD4 x10)		
13455384 *1	Drive Shaft (MB18 x1)	19805557	4mm Flange Lock Nut (MD7 x4)		



TAMIYA

